

**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 1



# CONTROLADOR PROGRAMABLE PARA ASCENSORES SLC 100

REALIZADO POR: DEPTO. INGENIERÍA - SILCON Electrónica





**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 2

## **ÍNDICE**

- 1) INTRODUCCIÓN
- 2) DESCRIPCIÓN GENERAL
- 3) CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO
- 4) ESTADOS DE FUNCIONAMIENTO
- 5) FUERA DE SERVICIO
- 6) FUNCIONAMIENTO DE CADA TIPO DE MANIOBRA
- 7) FUNCIONAMIENTO DE CADA TIPO DE ACCIONAMIENTO
- 8) OPERACIÓN DEL SISTEMA
  - a) ALIMENTACIÓN
  - b) ENTRADAS Y SALIDAS DEL SLC100
  - c) HERRAMIENTA DE DIAGNÓSTICO/PROGRAMACIÓN
    - i) PARAMETROS MODIFICABLES, DE SOLO LECTURA Y DE CHEQUEO
    - ii) PASSWORD
    - iii) DESCRIPCION DE FUNCIONES
  - d) CÓDIGOS DE FALLAS / EVENTOS
- 9) ESPECIFICACIONES
- 10) CONSIDERACIONES SOBRE SUPRESORES DE ARCO
- 11) CONSIDERACIONES SOBRE EL CONEXIONADO DEL TABLERO DE CONTROL
- 12) DIAGRAMAS DE ATERRAMIENTO
- **ANEXO 1: MEDIDAS DE TARJETAS**
- ANEXO 2: EJEMPLOS DE DISTRIBUCION DE BORNERAS
- ANEXO 3: DISPONIBILIDAD DE LLAMADAS DE ACUERDO A SETEO
- **ANEXO 4: ESQUEMAS ELECTRICOS**
- **ANEXO 5: CONEXION DE PERIFERICOS**
- ANEXO 6: DISTRIBUCION DE COMPONENTES EN EL PASADIZO



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 3

### 1) INTRODUCCION

**SILCON Electrónica** diseña y fabrica controladores electrónicos para ascensor desde 2003 teniendo siempre como objetivo lograr unidades pequeñas, simples y robustas que sean fácilmente integrables a un tablero completo de control de ascensor.

El **SLC100** es un Controlador Programable orientado hacia el control de ascensores, capaz de manejar todas las entradas y salidas que se encuentran normalmente en estas aplicaciones.

Este manual describe la aplicación del **SLC100** como componente para la industria del ascensor.

### 2) DESCRIPCIÓN GENERAL

El sistema de control **SLC 100** es un módulo dedicado al control de ascensores desarrollado en base a la tecnología de microcontroladores flash de Motorola.

Su programa central es totalmente standard e incluye todas las variantes posibles de aplicación en ascensores: 1 velocidad, 2 velocidades, hidráulicos, frecuencia variable, maniobra ascenso / descenso, solo descenso o simple, y dependiendo de los servicios adicionales, hasta 30 paradas y 2 m/seg.

De acuerdo a cada instalación es posible su configuración a través de una herramienta de diagnóstico/programación extraíble, con interfaz de uso extremadamente fácil y con posibilidad de protección de acceso a través de Password.



En el **SLC 100** la instalación eléctrica es standard, donde cada señal tanto de cabina como del pasadizo requiere un cable de conexión hasta el tablero de control ubicado en sala de máquinas.

Cada componente de la instalación es continuamente monitoreado por la unidad central, indicando y almacenando las posibles fallas que cada una pudiera tener para la posterior revisión por los técnicos de mantenimiento. Ademas se registran eventos tales como la colocacion en "Revision", la activacion de la alarma de incendio, etc.

El **SLC100** es una única placa de circuito impreso que puede ser aplicada, por ejemplo, en las siguientes configuraciones:

- Hasta 14 paradas maniobra descendente con puertas manuales
- Hasta 13 paradas maniobra descendente con puertas automaticas
- Hasta 10 paradas maniobra ascenso/descenso con puertas manuales
- Hasta 9 paradas maniobra ascenso/descenso con puertas automaticas
- 8 relés de comando

Con el agregado de la placa de expansión **EXPLLAM2** el sistema se amplia a:

- Hasta 30 paradas maniobra descendente con puertas manuales
- Hasta 29 paradas maniobra descendente con puertas automaticas
- Hasta 21 paradas maniobra ascenso/descenso con puertas manuales
- Hasta 20 paradas maniobra ascenso/descenso con puertas automaticas

**NOTA:** La cantidad de entradas/salidas es fija. Dependiendo de la forma en que se configuren los servicios disponibles que se requieran para cada instalacion en particular (Servicio Independiente, Ascensorista, Pesador 80%, etc.) cambiará la cantidad de entradas/salidas disponibles para llamadas de cabina y pisos.

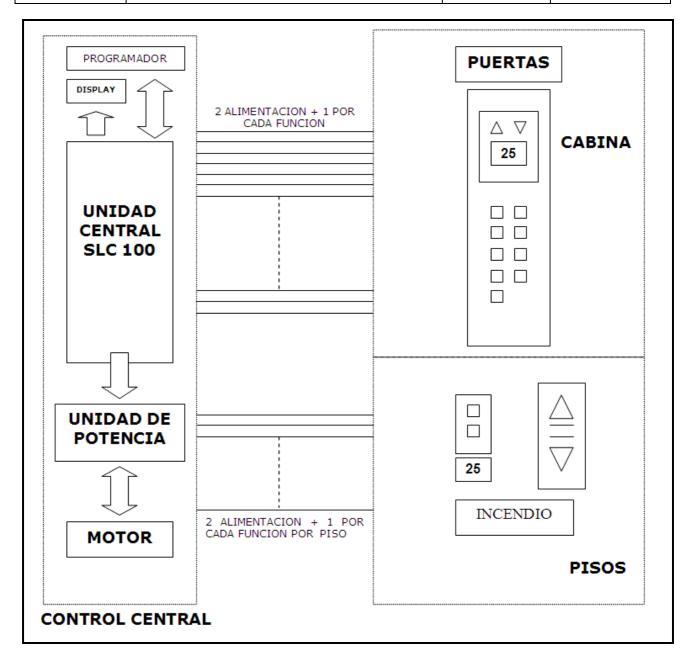


**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 4



El **SLC100** incluye los siguientes puertos de comunicación serial RS485:

- Puerto para comunicación con despacho de llamadas exteriores en caso de instalaciones de mas de un equipo en grupo. Si el equipo funciona en maniobra simplex, este puerto comunica con la PC de monitoreo.
- Puerto para comunicación con el programador **PRG-1**, que permite la total configuracion del equipo.

Ademas, el SLC100 incluye salidas serie para:

- Display exterior de 3 cables (2 de alimentación + 1 de datos, 7 segmentos, matriz de puntos o LCD).
- Expansión para comando de flechas de piso y gong de llegada a piso.
- Display instalado en el frente del equipo.



Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 5

El **SLC100** es totalmente configurable por el usuario a traves de un programador portatil diseñado y fabricado por **SILCON Electrónica**.

Los parametros son guardados en una memoria FLASH y pueden ser modificados cuantas veces se requiera.

### 3) CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO

El usuario (fabricante del tablero de control, instalador de sistemas, empresa de conservación) define la configuración completa para su aplicación, dentro de una amplia gama de parámetros. Para ello debe contar con el programador PRG-1 que se conecta al equipo via RS485 en el conector DB9 ubicado en el frente del equipo.

La configuración quedará guardada en una memoria FLASH y podrá ser leída y modificada por el usuario en cualquier momento, ya sea para cambiar parametros de la obra en particular o para usar el modulo en otro tablero de control.

# 4) ESTADOS DE FUNCIONAMIENTO

El **SLC 100** admite el funcionamiento en los siguientes estados:

- a) MANUAL: Si el equipo esta en servicio "MANUAL" solo responderá a los comandos "SUBIR" o "BAJAR" de las botoneras de servicio Manual ubicadas en el techo de cabina o en el tablero de control. Si el Programador está conectado, también puede ser comandado desde allí en la pantalla de "Funciones especiales" a través de las teclas "Up" o "Dn".
- **b) AUTOMÁTICO:** Si el equipo está en servicio "AUTOMATICO" responderá automáticamente a las llamadas realizadas desde la cabina del ascensor y desde los pisos.

Para estar en modo "AUTOMATICO" deben cumplirse dos condiciones:

- o Debe haber un "0" en la entrada al controlador correspondiente como resultado de estar cerrada la serie de interruptores de "Manual/Automatico" en tablero, cabina y techo de cabina. Si la serie esta abierta, el equipo estara en modo "Manual" (o "Revision").
- Debe estar activado el servicio "A" en el menu "Opciones especiales" del Programador/Diagnostico.

Dentro del servicio "AUTOMATICO" se definen algunos estados adicionales:

- I. **SERVICIO INDEPENDIENTE:** El equipo responderá solamente a las llamadas de cabina ignorando todas las llamadas de piso. Luego de atender la ultima llamada de cabina quedará con la puerta abierta (en el caso de puertas automáticas) en el ultimo piso atendido a la espera de una nueva llamada de cabina.
- II. **SERVICIO ASCENSORISTA:** El equipo atenderá tanto llamadas de cabina como exteriores pero bajo control de la persona ascensorista de cabina. Las puertas se cerrarán (en el caso de puertas automáticas) y el equipo iniciará la partida al presionar "Subir" o "Bajar" en la botonera de cabina. El ascensorista podrá cambiar la próxima dirección de viaje una vez que el ascensor esté detenido en piso de acuerdo a su necesidad.
- III. **DOOR DISABLE:** El ascensor atenderá llamadas de cabina solamente pero tendrá inhibida la apertura de puertas de cabina (solo valido con puertas automáticas).
- IV. **PREPARADO PARA TEST (PPT)**: El ascensor atenderá solamente llamadas de cabina, con apertura de puertas habilitada (solo valido con puertas automáticas). Una vez atendida la ultima llamada el equipo permanecerá con puertas cerradas.



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 6

### 5) FUERA DE SERVICIO

El SLC 100 puede salir de servicio normal al detectar situaciones anormales de funcionamiento.

El tipo de Fuera de Servicio depende de la causa que la genere.

En general el concepto usado es que si la causa no es grave o que requiera la actuación de algún técnico de mantenimiento el equipo saldrá de servicio en forma **Temporal**. Si la causa es mas importante saldrá de servicio en forma **Permanente**, requiriendo la presencia de un técnico de mantenimiento.

### a) Fuera de servicio temporal 1

#### • Causa

- o Falla en cabezal de lectura (perdió alguna chapa)
- o Falla en cierre de puertas después de 3 intentos
- o Puerta semiautomática abierta mas de 30 segundos habiendo llamadas por atender
- o Falla en cierre de operador de puertas (no se encontró limite de fin de cierre)

#### · Vuelta al servicio

o Al colocar llamada de cabina

#### • Indicador de estado

- o Led "Fuera de servicio" en unidad central parpadea
- o En pantalla Info 1 del Diagnostico/Programador se ve "AFTC" en Est1.

### b) Fuera de servicio temporal 2

#### Causa

- PTC activado
- o Seguridad primaria abierta
- o Pesador 110% activado mas de 30 segundos
- o Reopen activo mas de 1 minuto
- o Exceso de arranques / hora

#### Vuelta al servicio

o Automática al desaparecer la causa

### Indicador de estado

- o Led "Fuera de servicio" en unidad central parpadea
- o En pantalla Info 1 del Diagnostico/Programador se ve "AFTR" en Est1.

### c) Fuera de servicio permanente 1

### Causa

- o Ambos sincronismos activados al reset o en viaje
- o Falla en contactores
- o Falla en freno mecánico
- o Falla en cierre de puertas al intentar recuperar
- o Cabezal de lectura siempre activado
- Perdida y lectura de sincronismo en rampa
- o Sincronismo activado mas tiempo de lo normal
- Error de dirección de viaje
- o Falla en la partida
- Venció tiempo de viaje
- o Paradas anormales 3 veces
- o Falla en recuperar 3 veces consecutivas

# Vuelta al servicio

o Al pasar a "Manual"



MANUAL DEL USUARIO Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 7

#### · Indicador de estado

- o Led "Fuera de servicio" en unidad central prendido fijo
- o En pantalla Info 1 del Diagnostico/Programador se ve "AFPR" en Est1.

### d) Fuera de servicio permanente 2

#### Causa

- o Falla en programa
- Exceso de viajes
- o Error de seteo
- o Error de fases
- o Falla en testeo inicial de contactores

#### · Vuelta al servicio

o Al apagar y encender el equipo si la falla desapareció

#### Indicador de estado

- o Led "Fuera de servicio" en unidad central prendido fijo
- o En pantalla Info 1 del Diagnostico/Programador se ve "AFPP" en Est1.

#### 6) FUNCIONAMIENTO DE CADA TIPO DE MANIOBRA

#### a) Simple

El equipo registrará todas las llamadas que se coloquen. Las llamadas exteriores y las de cabina se conectan al mismo borne.

El ascensor atenderá las llamadas registradas en el orden que las vaya encontrando de acuerdo a la dirección de viaje.

### b) Descendente

El equipo registrará todas las llamadas que sean realizadas. Solo están conectadas las llamadas exteriores bajar y todas las llamadas de cabina.

Mientras el ascensor esté subiendo atenderá las llamadas de cabina en orden ascendente. Las llamadas exteriores serán atendidas en orden descendente mientras el ascensor esté bajando.

Por ejemplo: están registradas las llamadas de cabina de las paradas 2 y 5 y las exteriores 3 y 6. El ascensor está en la parada 1 subiendo. El orden de atencion será: 2, 5, 6 y 3.

Las llamadas por debajo del piso programado como "Piso principal" serán ascendentes. Esto es para una configuración típica por ejemplo de un ascensor de 10 paradas con piso principal en la parada 3 y las paradas 1 y 2 son cocheras. Los usuarios que llamen el ascensor desde las cocheras solamente van a subir a sus correspondientes pisos.

### c) Full collective

El equipo registrará todas las llamadas que sean realizadas. Están conectadas todas las llamadas exteriores subir y bajar y todas las llamadas de cabina.

Mientras el ascensor esté subiendo atenderá las llamadas de cabina en orden ascendente. Las llamadas exteriores subir serán atendidas mientras el ascensor esté subiendo y las bajar cuando esté bajando.

Por ejemplo: están registradas las llamadas de cabina de las paradas 2 y 5 y las exteriores subir 3 y bajar 6. El ascensor está en la parada 1 subiendo. El orden de atencion será: 2, 3, 5 y 6.



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00 FECHA: 20/2/2009

Página 8

### 7) FUNCIONAMIENTO DE CADA TIPO DE ACCIONAMIENTO

### a) 1 velocidad

Al encender el equipo pueden darse 2 situaciones: el equipo está recuperado o no está recuperado. El ascensor está recuperado si tiene una posicion definida. Si por algun motivo el equipo no tiene forma de establecer una posicion definida establecerá su condicion como no recuperado o perdido e intentará realizar un viaje de recuperacion hasta el extremo inferior. Si el equipo fue apagado mientras estaba parado nivelado en un piso al encenderlo reconocerá que está en la misma situacion, por lo tanto mantiene la posicion que tenia antes de apagarlo. El viaje de recuperacion es un viaje hacia el extremo inferior esperando encontrar el limite de sincronizacion inferior y la pantalla de nivelacion CLB en el piso extremo inferior. Si por algun motivo el equipo no logra encontrar éstas condiciones luego de 3 intentos, saldra de servicio permanente por falla en recuperacion (codigo de falla 04). Una vez que el equipo está recuperado se encuentra en condiciones de atender llamadas.

Luego de registrar las llamadas de acuerdo al tipo de maniobra programada, el ascensor iniciará la

partida de la siguiente forma:

- Las seguridades primarias estan cerradas (limites finales de recorrido, contacto electrico del regulador de velocidad, STOP de cabina, etc).
- Si son puertas manuales el equipo espera el cierre de las puertas por 30 segundos. Si la señal "SEG" no se registra en ese tiempo, el equipo saldrá de servicio temporal (codigo de falla 13) hasta que las puertas sean cerradas. El buzzer de puerta abierta sonará en forma contínua.
- Si son puertas automaticas el equipo iniciará el cierre de las mismas hasta que la señal "SEG" se active o por el tiempo de apertura/cierre programado. Si "SEG" no se activa dentro de ese tiempo se indicará tal condicion con un codigo de falla (44). El ciclo se repetirá 3 veces luego de lo cual el equipo saldrá de servicio temporal hasta que se registre una nueva llamada de cabina.
- Si la señal "REOPEN" se activa, el relé "CERRAR" cae y luego del tiempo de contramarcha de puerta programado se activará "ABRIR". El ciclo se repetirá 5 veces y si no consigue lograr el cierre de la linea de seguridades ("SEG") el equipo saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 14) y quedará con las puertas abiertas hasta que se registre una nueva llamada de cabina.
- Una vez cerrada la linea de seguridades el relé "POT" se activa. Luego de 500 mseg se activan "SUBIR" o "BAJAR" y luego del tiempo de aceleracion programado se activa "ACEL". El relé "CERRAR" permanecerá activado o no durante el viaje dependiendo de la programacion establecida.
- Si el ascensor no consigue salir de CLB luego de 5 segundos todos los reles serán desactivados y el equipo saldrá de servicio permanente (codigo de falla 02).
- Si durante la partida se produce la apertura de la linea de seguridades (por ejemplo si la puerta de cabina roza el mecanismo de puerta exterior), todos los relés serán desactivados (codigo de falla 30 o 31). Si el ascensor está dentro de la zona de puertas (CLB dentro de pantalla) el equipo iniciará el ciclo de apertura y cierre de puertas normal. Si no está en zona de puertas el equipo intentará cerrar la linea de seguridades activando "CERRAR" y si no lo consigue en 3 intentos saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 83).
- Una vez en viaje el ascensor debe encontrar alguna pantalla de piso dentro del tiempo de viaje programado. Si esto no ocurre saldra de servicio en forma permanente (codigo de falla 01).
- Si durante el viaje se produce la apertura de la linea de seguridades todos los relés seran desactivados (codigo de falla 20 o 21) siendo considerada esta situacion como "Parada anormal". El equipo intentará cerrar la linea de seguridades activando "CERRAR" y si no lo consigue en 3 intentos saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 83).
- Si se producen 3 paradas anormales durante el viaje, el equipo saldrá de servicio en forma permanente (codigo de falla 84).
- Al pasar por cada pantalla de piso el conteo de posicion aumentará o disminuira dependiendo de la direccion de viaje. El indicador de posicion se actualizará en cada cambio de posicion.
- Al llegar al piso solicitado y luego de "Ciclos parada U" o "Ciclos parada N" dentro de la pantalla de piso se desactivarán los relés "SUBIR" o "BAJAR" y "ACEL" y 500 mseg despues "POT".



MANUAL DEL USUARIO Índice: 00

Página 9

FECHA: 20/2/2009

 Si son puertas automaticas, se activará "ABRIR" hasta encontrar la señal "FAP" o por el tiempo de apertura/cierre programado. Si "FAP" no se activa, el equipo marcará la situacion con un codigo de falla (45) sin salir de servicio.

### b) 2 velocidades

Al encender el equipo pueden darse 2 situaciones: el equipo está recuperado o no está recuperado. El ascensor está recuperado si tiene una posicion definida. Si por algun motivo el equipo no tiene forma de establecer una posicion definida establecerá su condicion como no recuperado o perdido e intentará realizar un viaje de recuperacion hasta el extremo inferior. Si el equipo fue apagado mientras estaba parado nivelado en un piso al encenderlo reconocerá que está en la misma situacion, por lo tanto mantiene la posicion que tenia antes de apagarlo.

El viaje de recuperacion es un viaje hacia el extremo inferior esperando encontrar el limite de sincronizacion inferior SINCRON y las pantallas de nivelacion CLS y CLB en el piso extremo inferior. Si por algun motivo el equipo no logra encontrar éstas condiciones luego de 3 intentos, saldra de servicio permanente por falla en recuperacion (codigo de falla 04).

Si el ascensor se encuentra arriba del limite de recuperacion inferior el viaje se realizará en "RAPIDA" y el cambio de velocidad ocurrirá al encontrar SINCRON. En cambio si el ascensor está dentro de la zona de recuperación (SINCRON activado) el viaje se iniciará en "LENTA". En ambos casos el ascensor se detendrá al encontrar CLS y CLB.

Una vez que el equipo está recuperado se encuentra en condiciones de atender llamadas.

Luego de registrar las llamadas de acuerdo al tipo de maniobra programada, el ascensor iniciará la partida de la siguiente forma:

- Las seguridades primarias estan cerradas (limites finales de recorrido, contacto electrico del regulador de velocidad, STOP de cabina, etc).
- Si son puertas manuales el equipo espera el cierre de las puertas por 30 segundos. Si la señal "SEG" no se registra en ese tiempo, el equipo saldrá de servicio temporal (codigo de falla 13) hasta que las puertas sean cerradas. El buzzer de puerta abierta sonará en forma contínua.
- Si son puertas automaticas el equipo iniciará el cierre de las mismas hasta que la señal "SEG" se active o por el tiempo de apertura/cierre programado. Si "SEG" no se activa dentro de ese tiempo se indicará tal condicion con un codigo de falla (44). El ciclo se repetirá 3 veces luego de lo cual el equipo saldrá de servicio temporal hasta que se registre una nueva llamada de cabina.
- Si la señal "REOPEN" se activa, el relé "CERRAR" cae y luego del tiempo de contramarcha de puerta programado se activará "ABRIR". El ciclo se repetirá 5 veces y si no consigue lograr el cierre de la linea de seguridades ("SEG") el equipo saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 14) y quedará con las puertas abiertas hasta que se registre una nueva llamada de cabina.
- Una vez cerrada la linea de seguridades el relé "SUBIR" o "BAJAR" se activa. Luego de 500 mseg se activan "RAPIDA" o "LENTA" y luego del tiempo de aceleracion programado se activa "ACEL". El relé "CERRAR" permanecerá activado o no durante el viaje dependiendo de la programacion establecida.
- Si el ascensor no consigue salir de CLS y CLB luego de 5 segundos todos los reles serán desactivados y el equipo saldrá de servicio permanente (codigo de falla 02).
- Si durante la partida se produce la apertura de la linea de seguridades (por ejemplo si la puerta de cabina roza el mecanismo de puerta exterior), todos los relés serán desactivados (codigo de falla 30 o 31). Si el ascensor está dentro de la zona de puertas (CLS y CLB dentro de pantalla) el equipo iniciará el ciclo de apertura y cierre de puertas normal. Si no está en zona de puertas el equipo intentará cerrar la linea de seguridades activando "CERRAR" y si no lo consigue en 3 intentos saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 83).
- Una vez en viaje el ascensor debe encontrar alguna pantalla CLS y CLB dentro del tiempo de viaje programado. Si esto no ocurre saldra de servicio en forma permanente (codigo de falla 01).
- Si durante el viaje se produce la apertura de la linea de seguridades todos los relés seran desactivados (codigo de falla 20 o 21) siendo considerada esta situacion como "Parada



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 10

anormal". El equipo intentará cerrar la linea de seguridades activando "CERRAR" y si no lo consigue en 3 intentos saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 83).

- Si se producen 3 paradas anormales durante el viaje, el equipo saldrá de servicio en forma permanente (codigo de falla 84).
- Al pasar por cada pantalla de cambio de velocidad del piso proximo siguiente el conteo de posicion aumentará o disminuira dependiendo de la direccion de viaje. El indicador de posicion se actualizará en cada cambio de posicion.
- Al llegar al cambio de velocidad del piso solicitado se activará el relé "FRENO" (que mantendrá activado el freno mecánico en el cambio de contactores "RAPIDA-LENTA") se desactivarán los relés "RAPIDA" y "ACEL". Luego del tiempo entre "RAPIDA" y "LENTA" programado se activará "LENTA" y caerá "FRENO". Luego del tiempo programado se activará "ACEL".
- Al llegar al piso solicitado y luego de "Ciclos parada U" o "Ciclos parada N" dentro de la pantalla de piso de la direccion de viaje (CLS si está subiendo o CLB si está bajando) se desactivarán los relés "LENTA" y "ACEL" y 500 mseg despues "SUBIR" o "BAJAR".
- Si son puertas automaticas, se activará "ABRIR" hasta encontrar la señal "FAP" o por el tiempo de apertura/cierre programado. Si "FAP" no se activa, el equipo marcará la situacion con un codigo de falla (45) sin salir de servicio.

#### c) Frecuencia Variable (V3F)

Al encender el equipo pueden darse 2 situaciones: el equipo está recuperado o no está recuperado. El ascensor está recuperado si tiene una posicion definida. Si por algun motivo el equipo no tiene forma de establecer una posicion definida establecerá su condicion como no recuperado o perdido e intentará realizar un viaje de recuperacion hasta el extremo inferior. Si el equipo fue apagado mientras estaba parado nivelado en un piso al encenderlo reconocerá que está en la misma situacion, por lo tanto mantiene la posicion que tenia antes de apagarlo.

El viaje de recuperacion es un viaje hacia el extremo inferior esperando encontrar el limite de sincronizacion inferior y las pantallas de nivelacion CLS y CLB en el piso extremo inferior. Si por algun motivo el equipo no logra encontrar éstas condiciones luego de 3 intentos, saldra de servicio permanente por falla en recuperacion (codigo de falla 04).

El viaje de recuperacion se realizará en "V1" independientemente de la posicion del ascensor y el cambio de velocidad ocurrirá al encontrar SINCRON. El ascensor se detendrá al encontrar CLS y CLB.

Una vez que el equipo está recuperado se encuentra en condiciones de atender llamadas.

Luego de registrar las llamadas de acuerdo al tipo de maniobra programada, el ascensor iniciará la partida de la siguiente forma:

- Las seguridades primarias estan cerradas (limites finales de recorrido, contacto electrico del regulador de velocidad, STOP de cabina, etc).
- Si son puertas manuales el equipo espera el cierre de las puertas por 30 segundos. Si la señal "SEG" no se registra en ese tiempo, el equipo saldrá de servicio temporal (codigo de falla 13) hasta que las puertas sean cerradas. El buzzer de puerta abierta sonará en forma contínua.
- Si son puertas automaticas el equipo iniciará el cierre de las mismas hasta que la señal "SEG" se active o por el tiempo de apertura/cierre programado. Si "SEG" no se activa dentro de ese tiempo se indicará tal condicion con un codigo de falla (44). El ciclo se repetirá 3 veces luego de lo cual el equipo saldrá de servicio temporal hasta que se registre una nueva llamada de cabina.
- Si la señal "REOPEN" se activa, el relé "CERRAR" cae y luego del tiempo de contramarcha de puerta programado se activará "ABRIR". El ciclo se repetirá 5 veces y si no consigue lograr el cierre de la linea de seguridades ("SEG") el equipo saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 14) y quedará con las puertas abiertas hasta que se registre una nueva llamada de cabina.
- Una vez cerrada la linea de seguridades el relé "POT" se activa. Luego de 200 mseg se activan "SUBIR" o "BAJAR" y dependiendo si es un viaje de mas de un piso o piso a piso, "RAPIDA" o "V1". El relé "CERRAR" permanecerá activado o no durante el viaje dependiendo de la programacion establecida.
- Si el ascensor no consigue salir de CLS y CLB luego de 5 segundos todos los reles serán desactivados y el equipo saldrá de servicio permanente (codigo de falla 02).



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 11

• Si durante la partida se produce la apertura de la linea de seguridades (por ejemplo si la puerta de cabina roza el mecanismo de puerta exterior), todos los relés serán desactivados (codigo de falla 30 o 31). Si el ascensor está dentro de la zona de puertas (CLS y CLB dentro de pantalla) el equipo iniciará el ciclo de apertura y cierre de puertas normal. Si no está en zona de puertas el equipo intentará cerrar la linea de seguridades activando "CERRAR" y si no lo consigue en 3 intentos saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 83).

- Una vez en viaje el ascensor debe encontrar alguna pantalla CLS y CLB dentro del tiempo de viaje programado. Si esto no ocurre saldra de servicio en forma permanente (codigo de falla 01).
- Si durante el viaje se produce la apertura de la linea de seguridades todos los relés seran desactivados (codigo de falla 20 o 21) siendo considerada esta situacion como "Parada anormal". El equipo intentará cerrar la linea de seguridades activando "CERRAR" y si no lo consigue en 3 intentos saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 83).
- Si se producen 3 paradas anormales durante el viaje, el equipo saldrá de servicio en forma permanente (codigo de falla 84).
- Al pasar por cada pantalla de cambio de velocidad del piso proximo siguiente el conteo de posicion aumentará o disminuira dependiendo de la direccion de viaje. El indicador de posicion se actualizará en cada cambio de posicion.
- Al llegar al cambio de velocidad del piso solicitado se desactivará el relé "RAPIDA" o "V1" y se activará "LENTA".
- Al llegar al piso solicitado y luego de "Ciclos parada U" o "Ciclos parada N" dentro de la pantalla de piso de la direccion de viaje (CLS si está subiendo o CLB si está bajando) se desactivarán los relés "SUBIR" o "BAJAR" y "LENTA" y 1 seg despues "POT".
- Si son puertas automaticas, se activará "ABRIR" hasta encontrar la señal "FAP" o por el tiempo de apertura/cierre programado. Si "FAP" no se activa, el equipo marcará la situacion con un codigo de falla (45) sin salir de servicio.

#### d) Hidraulico

Al encender el equipo pueden darse 2 situaciones: el equipo está recuperado o no está recuperado. El ascensor está recuperado si tiene una posicion definida. Si por algun motivo el equipo no tiene forma de establecer una posicion definida establecerá su condicion como no recuperado o perdido e intentará realizar un viaje de recuperacion hasta el extremo inferior. Si el equipo fue apagado mientras estaba parado nivelado en un piso al encenderlo reconocerá que está en la misma situacion, por lo tanto mantiene la posicion que tenia antes de apagarlo.

El viaje de recuperacion es un viaje hacia el extremo inferior esperando encontrar el limite de sincronizacion inferior y las pantallas de nivelacion CLS y CLB en el piso extremo inferior. Si por algun motivo el equipo no logra encontrar éstas condiciones luego de 3 intentos, saldra de servicio permanente por falla en recuperacion (codigo de falla 04).

Si el ascensor se encuentra arriba del limite de recuperacion inferior el viaje se realizará con "VML" activada (alta velocidad) y el cambio de velocidad ocurrirá al encontrar SINCRON. En cambio si el ascensor está dentro de la zona de recuperación (SINCRON activado) el viaje se iniciará con VML desactivada. En ambos casos el ascensor se detendrá al encontrar CLS y CLB.

Una vez que el equipo está recuperado se encuentra en condiciones de atender llamadas.

Luego de registrar las llamadas de acuerdo al tipo de maniobra programada, el ascensor iniciará la partida de la siguiente forma:

- Las seguridades primarias estan cerradas (limites finales de recorrido, contacto electrico del regulador de velocidad. STOP de cabina, etc).
- Si son puertas manuales el equipo espera el cierre de las puertas por 30 segundos. Si la señal "SEG" no se registra en ese tiempo, el equipo saldrá de servicio temporal (codigo de falla 13) hasta que las puertas sean cerradas. El buzzer de puerta abierta sonará en forma contínua.
- Si son puertas automaticas el equipo iniciará el cierre de las mismas hasta que la señal "SEG" se active o por el tiempo de apertura/cierre programado. Si "SEG" no se activa dentro de ese tiempo se indicará tal condicion con un codigo de falla (44). El ciclo se repetirá 3 veces luego de lo cual el equipo saldrá de servicio temporal hasta que se registre una nueva llamada de cabina.



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00 FECHA: 20/2/2009

Página 12

• Si la señal "REOPEN" se activa, el relé "CERRAR" cae y luego del tiempo de contramarcha de puerta programado se activará "ABRIR". El ciclo se repetirá 5 veces y si no consigue lograr el cierre de la linea de seguridades ("SEG") el equipo saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 14) y quedará con las puertas abiertas hasta que se registre una nueva llamada de cabina.

- Una vez cerrada la linea de seguridades la maniobra depende de la direccion de viaje:
  - Si el ascensor sube se activan los relés "VMP" (valvula subir), "MOTOR" y "STAR". Luego del tiempo Star/Delta programado se desactiva "STAR" y se activa "DELTA".
  - o Si el ascensor baja se activa el relé "VMD" (valvula bajar).

En ambos casos, luego del Tiempo VML programado se activa el relé "VML" (variando el tiempo de activacion de éste relé pueden conseguirse partidas mas suaves al iniciar el viaje en baja velocidad y luego abrir la valvula de alta velocidad).

- Si el ascensor no consigue salir de CLS y CLB luego de 5 segundos todos los reles serán desactivados y el equipo saldrá de servicio permanente (codigo de falla 02).
- Si durante la partida se produce la apertura de la linea de seguridades (por ejemplo si la puerta de cabina roza el mecanismo de puerta exterior), todos los relés serán desactivados (codigo de falla 30 o 31). Si el ascensor está dentro de la zona de puertas (CLS y CLB dentro de pantalla) el equipo iniciará el ciclo de apertura y cierre de puertas normal. Si no está en zona de puertas el equipo intentará cerrar la linea de seguridades activando "CERRAR" y si no lo consigue en 3 intentos saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 83).
- Una vez en viaje el ascensor debe encontrar alguna pantalla CLS y CLB dentro del tiempo de viaje programado. Si esto no ocurre saldra de servicio en forma permanente (codigo de falla 01).
- Si durante el viaje se produce la apertura de la linea de seguridades todos los relés seran desactivados (codigo de falla 20 o 21) siendo considerada esta situacion como "Parada anormal". El equipo intentará cerrar la linea de seguridades activando "CERRAR" y si no lo consigue en 3 intentos saldrá de servicio en forma temporal (codigo de falla 83).
- Si se producen 3 paradas anormales durante el viaje, el equipo saldrá de servicio en forma permanente (codigo de falla 84).
- Al pasar por cada pantalla de cambio de velocidad del piso proximo siguiente el conteo de posicion aumentará o disminuira dependiendo de la direccion de viaje. El indicador de posicion se actualizará en cada cambio de posicion.
- Al llegar al cambio de velocidad del piso solicitado se desactivará el relé "VML".
- Al llegar al piso solicitado y luego de "Ciclos parada U" o "Ciclos parada N" dentro de la pantalla de piso de la direccion de viaje (CLS si está subiendo o CLB si está bajando) se desactivarán los relés "MOTOR", "DELTA" y "VMP" si estaba subiendo o "VMD" si estaba bajando.
- Si son puertas automaticas, se activará "ABRIR" hasta encontrar la señal "FAP" o por el tiempo de apertura/cierre programado. Si "FAP" no se activa, el equipo marcará la situacion con un codigo de falla (45) sin salir de servicio.

## 8) OPERACIÓN DEL SISTEMA

# a) ALIMENTACIÓN

El SLC100 se alimenta con tension continua de 12 VCC. El modulo contiene el regulador de 5 VCC necesario para el microcontrolador y la electronica periferica al mismo. Consumo máximo: 2 A.

### b) ENTRADAS Y SALIDAS DEL SLC100

El modulo SLC100 maneja:

- Pulsadores de llamada (activos en 0 Vcc)
- Indicadores de registro de llamada (salidas activas en 0 Vcc, comparte el cable con el pulsador de llamada)
- Sensores de posición
- Sensores de estado (serie de seguridad, posición de la puerta)



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 13

• Servicio independiente o sensado de termostato del motor (es la misma entrada, con funcion seteable por programa)

- Relés
- Indicadores de posición con comunicación serie
- Comandos de gong e indicadores luminosos con comunicación serie
- Supervision local o remota por PC

### **ENTRADAS**

EL SLC100 tiene 7 entradas dedicadas a funciones de control del ascensor y no pueden ser reasignadas a otras funciones.

Las restantes entradas pueden ser programadas por el usuario para los servicios que se necesiten en el edificio donde se instale el equipo.

### **ENTRADAS DEDICADAS**

### • CN5/1: Seguridades (SEG)

Esta señal es una entrada al controlador que sera "0" solamente cuando la serie de interruptores de seguridad esté cerrada.

Se entiende como interruptores de seguridad:

- Límites finales del recorrido (límites que abren cuando la cabina sobrepasa el recorrido normal).
- Pulsador o llave de "PARAR" en la cabina.
- Contactos de puertas de emergencia.
- Contactos electricos de seguridad en amortiguadores hidraulicos o polea tensora de cable de regulador de velocidad.
- Contacto de seguridad del regulador de velocidad
- Contacto electrico de seguridad paracaidas en cabina.
- Pulsador "PARAR" en el foso.
- Todos los contactos de puerta (contacto de presencia) que se cierren por acción manual de los usuarios y sin que medie la acción de un patín retráctil.

Con la información de seguridad el **SLC100** realizará las maniobras pertinentes, pero esta señal **no forma parte de los circuitos o sistemas de seguridad.** La seguridad del sistema debe ser establecida por medios electromecánicos externos al módulo. Con la información recibida en sus bornes de entrada el **SLC100** ordena acciones preprogramadas.



El modulo detecta el paso de la cabina por las pantallas ubicadas en el pasadizo por medio de sensores infrarrojos instalados sobre la cabina, o sistemas equivalentes que produzcan las mismas señales.

La señal generada por estos sensores debe ser 0 VCC / 10 mA cuando está en pantalla.

El **SLC100** puede usarse para velocidades hasta 2 m/seg, siempre que las distancias de desaceleracion sean menores a la distancia piso a piso. Estan previstas versiones futuras de software para solucionar esta limitacion.

La cantidad de sensores necesarios depende del sistema del tipo de accionamiento: si es 1 velocidad, 1 sensor. Si es 2 velocidades, frecuencia variable o hidraulico, 2 sensores. Por lo tanto







**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 14

en 1 velocidad habra en el pasadizo solo una hilera de pantallas, mientras que en el resto de los accionamientos habra 2 hileras de pantallas.

Los sensores de sincronización de los extremos se conectan a los bornes **SiNCS** (Sincronización Subir) y **SINCB** (Sincronización Bajar). Generalmente se usan del tipo limites de recorrido accionados por una rampa metalica en el lateral de la cabina.

Los sensores de posición para cambio de velocidad y nivelacion en piso se conectan directamente a los bornes **CLS y CLB** (Cabezal Lectura Subir / Bajar).

En cada piso hay dos pantallas asociadas al cabezal **CLS**. Una de ellas se usa para incrementar la posición y eventualmente iniciar la deceleración. La otra se usa para la parada a nivel de piso. Lo mismo ocurre para el cabezal **CLB**: una pantalla se usa para decrementar la posición y eventualmente inicial la deceleración. La otra define la posición de cabina nivelada.

Las pantallas asociadas a **CLS y CLB** hasta 90 m/m deben tener al menos 150 mm de largo. El software del **SLC100** lleva un conteo de las pantallas leidas y es capaz de detectar la eventual perdida de lectura de alguna de ellas.

Para ello debe ser capaz de determinar cuando está pasando por un piso y cuando esta pasando por un punto de posible inicio de desaceleracion.

Por esta razon las pantallas que marcan puntos de desaceleración no pueden estar superpuestas, sino que deben tener una luz vertical entre ellas de al menos 100 mm. Pueden estar colocadas en cualquier orden, es decir que la cabina al recorrer el pasadizo en una dirección puede ver cualquiera de ellas primero.

Las pantallas usadas para la parada a nivel deben superponerse al menos 100 mm. Deben estar colocadas de forma que cuando la cabina está subiendo la primer pantalla que se lea sea la asociada a **CLB** y luego la asociada a **CLS**, punto donde se comenzara a contar el tiempo de parada subir programado (Ciclos Parada U) y al cumplirse el mismo se dara la orden de parada. El largo de estas pantallas sera de 200 mm.

Para velocidades mayores a 90 m/m, el funcionamiento es identico al descripto, pero el largo de todas las pantallas no debe ser inferior a 200 mm y la superposicion en piso no debe ser inferior a 100 mm.

Los limites de sincronismo de extremo deben ser leidos 50 mm (con velocidades hasta 90 m/m) o 100 mm (con velocidades mayores a 90 m/m) despues que la pantalla de inicio de desaceleracion del piso extremo. Si el modulo llega al limite y el conteo de pisos no coincide con la posicion, la situacion sera marcada como un error en el display y almacenada en la memoria de fallas.

### CN5/6: Automático (AUTO)

Esta señal es una entrada al controlador que será "0" cuando el ascensor esté en modo "Automótico"

Cuando no es "0" el ascensor está en modo "Manual" o "Revisión". En este modo no atenderá llamadas ni se moverá por si solo. Solamente podrá ser comandado por los pulsadores "Subir" o "Bajar" del comando manual de cabina o del tablero de control.

También podrá ser comandado por las llamadas de cabina de las dos paradas extremas inferiores.

# CN5/11: Habilitación Despacho (HBDSP)

Esta señal es una entrada al controlador que será "0" cuando el módulo **DPC-1** (Despacho de llamadas) le indique al **SLC100** que está listo para una comunicacion de datos entre ambos.

# **ENTRADAS NO DEDICADAS**

### • Reapertura (REAP)

Esta señal es una entrada al controlador que sera "0" cuando alguno de los contactos de seguridad de cierre de puertas este cerrado.



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 15

Se entiende como contactos de seguridad de cierre:

- El boton "ABRIR PUERTA" en la botonera de cabina.
- La barrera infrarroja o barrera monohaz.
- El sensor de presion del operador de puertas.
- El interruptor de "PARAR" en la botonera de cabina accionado (este interruptor tiene dos contactos: uno abre la linea de seguridades y el otro activa la señal de "Reopen").

Si la señal permanece activada por mas de 30 segundos, el equipo saldrá de servicio en forma temporal haste que la señal vuelva a su situacion normal.

Si el equipo estuviera intentando cerrar 5 veces y cada vez que lo hiciera se activara esta señal, saldrá de servicio temporal con reposicion por llamada de cabina.

### PTC

Esta señal es una entrada al controlador que sera siempre "0" mientras el termostato del motor o el modulo de lectura de la señal del termistor no esten activados. Cuando el motor alcance una temperatura fuera de lo normal, ya sea el termostato o el modulo del termistor deben abrir el circuito.

### • Final de apertura de puerta (FAP)

Esta señal es una entrada al controlador que sera "0" cuando la puerta de cabina alcance la posicion totalmente abierta. Esta señal le indica al controlador que debe desactivarse la orden de "Abrir" pues la puerta esta totalmente abierta. Si ésta señal no se encuentra en el tiempo T Abrir Puerta el equipo mostrará el codigo de falla correspondiente ("45") y desactivará la orden de abrir.

# • <u>Cierre rápido de Puerta</u> (CPTA)

Esta señal es una entrada al controlador que sera "0" cuando se accione el pulsador "Cerrar Puerta" instalado en el panel de cabina.

El efecto que produce su accionamiento es reducir a cero el tiempo entre que la puerta alcanzo el final de apertura y el inicio del cierre. No tiene efecto mientras la puerta esta abriendo.

### • Alarma de Incendio FASE 1 (BOF1)

Esta señal es una entrada al controlador que sera "0" cuando se active alguna alarma de incendio en el edificio y la misma estuviera conectada a los ascensores.

El efecto que produce su activacion es enviar cada ascensor al piso de evacuacion de incendio programado ("Parada Inc/EPD) independientemente de su condicion de viaje.

# Es decir:

- Si un ascensor está parado en un piso, se dirigirá inmediatamente al piso de evacuacion sin escalas.
- o Si un ascensor esta viajando, cancelará sus llamadas y se dirigirá al piso de evacuacion. Si esta viajando en la direccion del piso de evacuacion seguirá hacia él sin escalas. Si la direccion de viaje es contraria al piso de evacuacion, se detendrá sin abrir puertas en la proxima parada y desde alli se dirigira al piso de evacuacion.

En todos los casos, permanecera estacionado en el piso de evacuación con las puertas abiertas sin atender llamadas hasta que se desactive la señal de incendio.

# • Alarma de Incendio FASE 2 (BOF2)



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 16

Esta señal es una entrada al controlador que sera "0" cuando se active el servicio de "Bomberos" en el panel de cabina.

El efecto que produce su activacion es permitir el uso del ascensor por el personal de Bomberos.

Su funcionamiento es el siguiente:

- o Si el ascensor está parado en el piso de evacuacion programado ("Fire Floor") la apertura de puertas es normal.
- Si el ascensor está parado en otro piso no abrirá las puertas al llegar. Sólo iniciará la apertura si se pulsa "Abrir Puerta" en el panel de cabina pero si este pulsador se suelta antes de terminar de abrir en forma completa las puertas inmediatamente se iniciará el cierre.

### <u>Ascensorista</u> (TC), <u>Ascensorista Subir</u> (TCSUB), <u>Ascensorista Bajar</u> (TCBAJ), <u>Ascensorista No Para</u> (TCNP)

La señal "TC" es una entrada al controlador que sera "0" cuando se active el servicio ascensorista en la cabina.

En servicio ascensorista el equipo permanece parado en piso registrando llamadas de cabina y exteriores pero no inicia viajes hasta que el ascensorista dentro de la cabina asigne direccion de viaje (TC Subir o TC Bajar) y ordene cerrar la puerta con el pulsador "Cerrar Puerta".

Una vez en viaje, si se pulsa "Ascensorista No Para" (TC NP) el equipo no se detendrá para atender llamadas exteriores y solo atenderá llamadas de cabina.

Si estando parado en piso el ascensor y habiendo llamadas por atender no se asigna direccion de viaje por 30 segundos, la alarma de ascensorista comenzara a sonar en la cabina.

Las flechas de direccion de viaje en la botonera de cabina se muestran de la siguiente manera:

- o Parpadeando: indican que hay llamadas por atender en esa direccion.
- o Fijas: indican que hay direccion de viaje asignada.

## • Servicio Independiente (SIND)

La señal "SIND" es una entrada al controlador que sera "0" cuando se active el Servicio Independiente (o Servicio Preferencial) en la cabina.

En servicio Independiente el equipo permanece parado en piso con puertas abiertas registrando llamadas de cabina solamente.

Una vez atendida la primera llamada las restantes que se hubieran colocado serán borradas y quedará a la espera de una nueva llamada de cabina.

### Pesador 80% (PES80) y Pesador 100% (PES100)

Estas señales son entradas al controlador que seran "0" cuando se accionen los respectivos sensores de carga en cabina.

La señal de 80% indica que el equipo no debe detenerse a atender llamadas exteriores por estar casi completa la carga dentro de la misma.

La señal 100% solo es leida cuando el equipo se encuentre detenido en un piso y con las puertas abiertas. El efecto que produce la activacion de esta señal es que el ascensor no cerrará las puertas y sonará la alarma se sobrecarga. Si la situacion continúa por mas de 30 segundos, el equipo saldrá de servicio temporal haste que se quite el exceso de carga de la cabina.



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 17

### • Manual Subir (MSUB) y Manual Bajar (MBAJ)

Estas señales son entradas al controlador que serán "0" cuando se active la direccion de viaje correspondiente en servicio "Manual" .

### • Supervisión de Contactores / Variadores (SPCONT)

Esta señal es una entrada al controlador que será "0" cuando el ascensor esté detenido, indicando que todos los contactores están caídos (monitorea que ninguno se haya quedado trabado a través de una serie de contactos normales cerrados que deben cablearse para este fin) o que el variador de frecuencia instalado está detenido.

En viaje, esta señal no debe ser "0", ya que indicaría que ningun contactor ha sido accionado o que el variador no está moviendo el motor, por lo que el módulo detendrá el viaje y marcará el código de falla correspondiente ("08")

### • Fuerza Motriz de Emergencia (EPDACT y EPDRUN)

Estas señales son entradas al controlador que serán "0" cuando se active el grupo electrógeno del edificio, indicandole al módulo que el ascensor está trabajando con fuerza motriz de emergencia.

En muchos casos, el grupo electrógeno no tiene la suficiente potencia como para manejar todos los ascensores y es necesario realizar viajes a pisos de evacuacion en forma individual ante corte de energia normal.

El efecto que produce su activacion es permitir que los ascensores viajen de a uno por vez al piso de evacuacion programado.

Su funcionamiento es el siguiente:

- Mientras EPDACT sea "0" el ascensor no se moverá hasta que EPDRUN sea "0".
- Una vez activado EPDRUN el ascensor realizara un viaje de sincronizacion si fuera necesario y luego se dirigirá al piso de evacuacion programado ("Parada Inc/EPD) donde permanecerá detenido con puertas abiertas.
- Una vez que todos los ascensores hayan concluído sus respectivos viajes de evacuación, deben desactivarse EPDACT y EPDRUN al ascensor que fuera designado para permanecer en funcionamiento mientras esté activado el grupo electrógeno.

### • Preparado Para Test (PPT)

Cuando esta señal sea "0" el ascensor solamente atenderá llamadas de cabina, abrirá puertas normalmente pero luego de la ultima parada quedará con las puertas cerradas. Esto es especialmente util cuando necesite hacer un test del equipo desde sala de maquinas y no se quiera que el ascensor sea llamado desde los pisos.

# • <u>Door Disable</u> (DD)

Cuando esta señal sea "0" el ascensor solamente atenderá llamadas de cabina sin abrir las puertas en cada parada.

Esto es especialmente util cuando necesite hacer un test del equipo desde sala de maquinas y no se quiera que el ascensor abra las puertas y pueda ingresar alguna persona al detenerse en los pisos.

# **ENTRADAS DE LLAMADAS**

La configuracion estándar del **SLC100** tiene un único cable para la entrada de la llamada (activa en 0 Vcc) y la salida del registro de llamada (activa en 0 Vcc, mando por transistor, colector abierto).



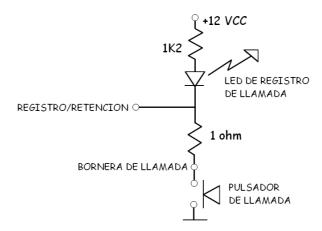
**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 18

El esquema muestra un circuito sencillo para el conexionado del pulsador y el registro. El LED de registro encenderá tanto cuando es actuado el pulsador como cuando llega desde el controlador el comando de registro correspondiente.



El **SLC100** incluye un filtro pasivo y un filtro por software para verificar una llamada. Por esta razón no serán reconocidos como llamadas el accionamiento muy breve de un pulsador.

El modulo verifica el estado de un pulsador de llamada inmediatamente despues de haber iniciado la secuencia de borrado de la llamada luego de atenderla. Si el pulsador permanece accionado por más de 5 segundos, la condicion se mostrará con un codigo de error en el display del modulo y sera almacenada en el registro de fallas ("78" o "79"). El pulsador se desafectara del servicio y volvera a su estado normal una vez que el pulsador se normalice.

Mientras el ascensor esté detenido en un piso las llamadas de ese piso actuarán como "Abre Puerta". Si las mismas son usadas con este fin mas de 5 veces, la llamada será desafectada del servicio marcando el código de falla correspondiente ("80").

### Anulación de llamadas

Cualquier llamada puede ser anulada para no ser nunca registrada, por medio del programador **PRG-1** o por medio de la PC de monitoreo.

La diferencia entre una anulacion por programador y una anulacion por PC es que la primera permanece siempre anulada esté o no conectado el programador, mientras que las anuladas por PC solamente son efectivas mientras la misma se encuentre encendida.

#### Ascensores en grupo

Un sistema en grupo se implementa con dos o mas modulos **SLC (100 o 200)** interconectados por medio del Despacho de llamadas **DPC-1**.

Cualquiera sea la configuracion de llamadas de piso, cada una llegará a cada control donde quedará registrada pero sin tomar la decision de atenderlas. La atencion de cada llamada sera ordenada por el modulo Despacho a cada uno de los modulos del grupo.

La alimentacion de las llamadas exteriores debe ser realizada en forma conjunta por todos los modulos del grupo, previendo que cualquiera de ellos puede estar apagado en algun momento.

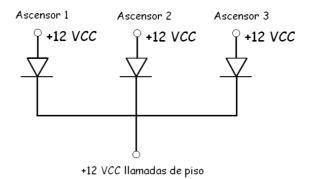


**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 19



### **SALIDAS**

### Relés de comando

El **SLC100** tiene 8 relés de salida (R1 a R8). Cada uno de ellos se configura automaticamente al seleccionar el tipo de accionamiento en el menu de programacion.

	1 VEL	2 VEL	U3F	HIDR
RELE 0	SUBIR	SUBIR	SUBIR	UMP
RELE 1	BAJAR	BAJAR	BAJAR	OND
RELE 2	_	RAPIDA	RAPIDA	UHL
RELE 3	_	LENTA	LENTA	STAR
RELE 1	ACEL	FREND	POT	DELTA
RELE 5	POT	ACEL	V1	MOTOR
RELE 6	ABRIR	ABRIR	ABRIR	ABRIR
RELE 7	CERRAR	CERRAR	CERRAR	CERRAR

Cada relé tiene un contacto normal abierto.

### Indicadores de posición

El **SLC100** puede ser configurado para comandar displays de 7 segmentos, displays de matriz de puntos o displays LCD. La salida de señal de display proviene de un transistor con colector abierto (hasta 30 VCC, 500 mA).

# c) HERRAMIENTA DE DIAGNOSTICO/PROGRAMACION

La tarjeta de control central permite ser configurada a través de un programador extraíble que también puede ser usado para monitorear el funcionamiento del equipo.





**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 20

LED RX: Parpadea indicando recepción/transmisión de información.

**TECLA MENU/TAB:** Manteniéndola presionada por 5 segundos se ingresa al menú de programación. Si no está activo el menú programación, permite cambiar entre las siguientes opciones: estado actual del ascensor, colocar llamadas de cabina, colocar llamadas subir, colocar llamadas bajar, histórico de las ultimas 18 fallas, activación de funciones especiales.

TECLA UP: Permite subir en las opciones seleccionadas.

TECLA DN: Permite bajar en las opciones seleccionadas.

**TECLA ENTER:** Dentro del menú programación selecciona la opción a modificar o acepta el valor elegido. En las opciones de colocación de llamadas, coloca la llamada en la parada seleccionada.

**TECLA ESCAPE:** Dentro del menú programación anula modificaciones realizadas o sale del menú programación. Fuera del menú de programación permite retroceder en las opciones (ver tecla "Menú").

#### i) PASSWORD DE ACCESO

Para limitar el acceso al modulo existe un código numérico de cuatro dígitos que debe ingresarse al entrar en el modo de programacion. Este codigo puede ser cambiado desde adentro del modo Programacion.

### ii) Parámetros modificables

- o Tiempo de abrir/cerrar
- o Tiempo de puerta abierta (DOT)
- o Tiempo de Viaje
- o Tiempo Start/Delta
- o Tiempo de Aceleración/VML
- o Tiempo de Piso estacion
- o Tiempo de contramarcha de puerta
- o Tiempo de cerrar despues de cerrado
- o Paradas
- Piso principal
- o Parada Superior
- o Parada Inferior
- o EPD floor
- Fire floor
- o Funcionamiento en Simplex o Grupo
- o Piso Estacion 1
- o Piso Estacion 2
- Piso Estacion 3
- o Ciclos delay para pasar a a lenta (valido en piso a piso Frecuencia Variable)
- o Ciclos Parada subiendo
- o Ciclos Parada bajando
- o Arranques/Hora
- Ciclos entre alta y baja velocidad (para 2 velocidades)
- o Tipo de puerta de cabina
- Tipo de puerta exterior
- o Tipo de accionamiento
- o Tipo de Maniobra
- Renivelacion o no con puerta abierta (para hidraulicos)
- o Preapertura
- Piso estacion
- o Configuracion de I/Os
- o Antimolestia (Cancela llamadas falsas)



MANUAL DEL USUARIO Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 21

- o Estado de puertas (al estacionar y despues de atender la ultima llamada)
- o Cerrar en viaje
- o Habilita Clave
- Stop por viajes
- Reset de Viajes Actuales
- o Reset de Operaciones de Puerta
- o Carga de valores Default
- o Carga de valores Default para este equipo
- o Guardar seteo actual como default
- o Cierre rapido de puertas por nueva llamada de cabina registrada
- o Habilitar Cambios de Seteo
- Supervision de Contactores
- o Graba ID Cabina
- o Cierre rápido por nueva llamada de cabina
- o Borra ID Cabina
- o Gong
- o Estado de flechas exteriores en piso estacion
- o Cambiar Clave
- Seteo de Display
- o Anulacion de llamadas de cabina
- o Anulacion de llamadas exteriores subir
- o Anulacion de llamadas exteriores bajar
- o Cantidad de Viajes permitidos

### Parametros de solo lectura:

- Cantidad de Viajes actuales
- o Cantidad de operaciones de puerta
- o Fecha Puesta en Marcha
- Version de Programa
- o Numero de serie

# Testeos de entradas y salidas:

- o Test de Reles de Salida
- Test de Entradas 15 a 0
- o Test de Unidades Serie

### iii) DESCRIPCION DEL MENU DEL PROGRAMADOR/DIAGNOSTICO

NOTA: Algunas opciones pueden no estar disponibles dependiendo de la versión de software instalada.

Al momento de encender el equipo se observara en el display del Programador PRG-1:



Debajo de "SILCON" se muestra el tiempo de funcionamiento del equipo desde el ultimo reset.

### • MONITOREO DE CONFIGURACION DEL ASCENSOR:

Presionar la tecla MENU/TAB hasta ver en el display:



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 22



El LCD muestra la configuración establecida para su funcionamiento en el siguiente formato:

### SILCON SLC100 EESSMMPP GNMCETT

**EE:** Indica la cantidad de entradas/salidas detectadas en el modulo. Si se ha instalado la tarjeta de expansión de llamadas, EE será 60. Si no está instalada, será 28.

**SS:** Indica la cantidad de entradas/salidas que se han seteado para usarse como servicios (Ascensorista, Servicio Independiente, Alarma de Incendio, etc.).

**MM:** Indica la cantidad máxima de paradas que podrá aceptar el modulo luego de programar los servicios.

**PP:** Indica la cantidad de paradas que se han programado en el modulo.

**GN:** Indica si el modulo está programado para trabajar en grupo (GN será G1, G2,...,Gn indicando que está en grupo y el numero de ascensor en el grupo), simplex (GN será Sx) o interconectado (GN será In).

**M:** Indica el tipo de maniobra programada: F si es Full Collective, D si es descendente o S si es Simple.

**C:** Indica el tipo de puertas de cabina programadas: M si son manuales o A si son automáticas.

**E:** Indica el tipo de puertas exteriores programadas: M si son manuales o A si son automáticas.

TT: Indica el tipo de accionamiento programado: VF si es frecuencia variable, 1V si es 1 velocidad, 2V si es 2 velocidades o HD si es hidráulico.

# • MONITOREO 1 DE ESTADO DEL ASCENSOR (Info 1):

Presionar la tecla MENU/TAB hasta ver en el display:





**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 23

 POSICION ACTUAL	ESTADO 1	ESTADO 2	ESTADO 3	ESTADO 4	
P O X X	E S T 1 X X X X	E 2 X X	E 3	E 4 X X	
	M A N O A F P R A F T T R A U C C A U F H A U U R N A U R N	V E E S T C S I	L A P A	I N B O P F F E P E D E	

PO: Indica la posición actual del ascensor. Si el ascensor no esta recuperado se observará "—".

**EST1:** Indica el estado de funcionamiento del ascensor según lo siguiente:

- MAN: El ascensor está en "Manual".
- AUTO: El ascensor está en "Automático".
- AFPR: El ascensor está en "Automático" fuera de servicio permanente con reposición a servicio al pasar a "Manual".
- AFPP: El ascensor está en "Automático" fuera de servicio permanente con reposición a servicio al resetearlo.
- AFTC: El ascensor está en "Automático" fuera de servicio temporal con reposición a servicio al colocar una llamada de cabina.
- AFTR: El ascensor está en "Automático" fuera de servicio temporal con reposición a servicio cuando desaparece la causa.
- AUSC: El ascensor está en "Automático" con el pesador de carga del 110% activado.
- AUCC: El ascensor está en "Automático" con el pesador de carga del 80% activado.
- AUFH: El ascensor está en "Automático" fuera de servicio por exceso de arranques/hora.
- AUBL: El ascensor está en "Automático" fuera de servicio por bloqueo de Password (se ha ingresado una Password incorrecta de acceso al sistema 5 veces).
- AUVR: El ascensor está en "Automático" viajando a recuperar posición en el extremo inferior.
- AURN: El ascensor está en "Automático" renivelando en piso.

**E2:** Indica el estado de funcionamiento del ascensor según lo siguiente:

- VE: El ascensor está viajando a estacionar al piso programado.
- ES: El ascensor está estacionado en el piso programado.
- TC: El ascensor se encuentra en modo "Ascensorista".
- SI: El ascensor se encuentra en modo "Servicio Independiente".

E3: Indica el estado de funcionamiento del ascensor según lo siguiente:

- LA: Las llamadas exteriores están deshabilitadas (PPT en Diagnostico/Programador o en I/O).
- PA: Las puertas están inhabilitadas para abrir y las llamadas exteriores están deshabilitadas (DD en Programador/Diagnostico o en I/O).

**E4:** Indica el estado de funcionamiento del ascensor según lo siguiente:

- IN: El ascensor se encuentra en Servicio de Incendio.
- BO: El ascensor se encuentra en Servicio de Incendio y en Servicio de Bombero de cabina.



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

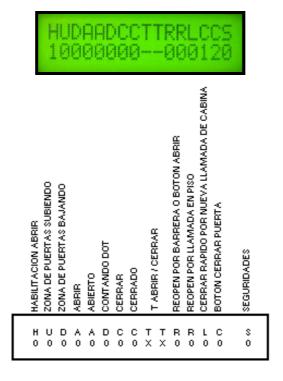
FECHA: 20/2/2009

Página 24

- PF: El ascensor está detenido en el piso programado de evacuación de incendio.
- FE: El ascensor se encuentra en funcionamiento con Fuerza Motriz de Emergencia (grupo electrógeno).
- PE: El ascensor se encuentra detenido por Servicio de Fuerza Motriz de Emergencia en el piso programado.
- DE: El ascensor está en funcionamiento de Despacho de Emergencia por falla en comunicación con Despacho (solo para funcionamiento en grupo).

### • MONITOREO 2 DE ESTADO DEL ASCENSOR (Info 2):

Presionar la tecla MENU/TAB hasta ver en el display:



### Muestra todas las señales relacionadas con el funcionamiento de las puertas:

- H: Habilitación para abrir puerta. Es "1" desde la entrada de velocidad Lenta en cualquier tipo de accionamiento.
- U y D: Zona de puertas. En "1" indican que el equipo detecto una superposición de pantallas, por lo que esta en un piso
- A: Muestra el estado de la orden de ABRIR PUERTAS (0= no hay orden / 1= hay orden de abrir)
- A: Muestra el estado de la señal de PUERTA ABIERTA (0= puerta no esta en extremo abierto / 1= puerta está en extremo abierto)
- o **D**: Contando tiempo de puerta abierta mientras sea "1"
- C: Muestra el estado de la orden de CERRAR PUERTAS (0= no hay orden / 1= hay orden de cerrar)
- C: Muestra el estado de la señal de PUERTA CERRADA (0= puerta no esta en extremo cerrado / 1= puerta está en extremo cerrado)
- o TT: Muestra el valor en tiempo real de los timers de tiempos según se encuentre accionado:
  - Si esta activado Abrir o Cerrar se muestra T Abrir/Cerrar puerta
  - Si esta contando tiempo de puerta abierta, se muestra el tiempo de puerta abierta
  - Si esta activado "Reap" muestra el tiempo faltante para salir de servicio por retención de Pedido de Reapertura



MANUAL DEL USUARIO Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 25

- R: Muestra el estado de la señal de PEDIDO DE REAPERTURA (0= no hay obstrucción en la barrera y no esta presionado el botón de abrir / 1= hay obstrucción en barrera o botón de abrir presionado)
- R: Muestra el estado de la señal de PEDIDO DE REAPERTURA por llamada en piso (0= no hay llamada usada como reapertura en piso / 1= hay una llamada de piso usada como reapertura)
- L: Cerrar rápido por nueva llamada de cabina si es "1"
- o C: Botón de "Cerrar puerta" accionado si es "1"
- S: Muestra el estado de la línea de seguridades (0= alguna seguridad está abierta, primaria o puertas / 1= línea de seguridades cerrada)

### • COLOCACION DE LLAMADAS DE CABINA:

Presionar la tecla MENU/TAB hasta ver en el display:



Con la tecla UP o DN seleccionar la parada en la cual se quiere colocar la llamada.

Presionar ENTER. En el display aparecerá "\*" indicando que la parada tiene una llamada colocada. Si aparece "X" indica que la llamada de esa parada esta deshabilitada. El formato de la segunda línea es "PARADA NN \* xyPP"

En la posición marcada con "x" se vera "s" o "b" dependiendo de la próxima dirección que tenga el ascensor al atender alguna llamada. En la posición marcada "y" se vera "s" o "b" indicando la dirección actual del coche. "PP" indica la posición actual del ascensor.

### COLOCACION DE LLAMADAS EXTERIORES SUBIR O BAJAR: Ídem llamadas de cabina.



### • REVISION DE HISTORICO DE FALLAS / EVENTOS:

Presionar la tecla MENU/TAB hasta ver en el display por ejemplo:



FF PARADA NNunEXX AAa DDDd HHh MMm

#### Donde:

- o **FF** es el código de falla o evento ocurrido
- o NN es la parada donde ocurrió



	MANUAL	DEL	USUARIO
--	--------	-----	---------

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 26

**u y n** marcan el estado de los cabezales de lectura CLS y CLB al momento de ocurrido el evento. Serán **s** y **b** si las pantallas estaban leídas o estarán en blanco si el ascensor no estaba en ninguna pantalla.

- E muestra el estado del ascensor al momento del evento. Será S si estaba subiendo, B si estaba bajando o P si estaba parado.
- XX el numero de falla o evento teniendo en cuenta que 00 es la ultima falla o evento ocurrido y 17 la mas antigua
- AA, DDD, HH y MM son respectivamente la cantidad de años, días, horas y minutos que tenía el ascensor en funcionamiento desde el último reset cuando ocurrió la falla o evento.

Para recorrer las 18 fallas almacenadas presionar UP o DN.

#### • ACTIVACION DE FUNCIONES ESPECIALES

Presionar MENU/TAB hasta ver en el display:



- A= Automático
- o **SI** = Servicio Independiente
- o TC= Ascensorista
- o PTT= Llamadas exteriores anuladas
- o **DD**= Puertas anuladas.

Al presionar "Enter" el cursor pasará a la segunda columna, con "MENU/TAB" el cursor cambiara de posición debajo de cada opción y con "UP" se seleccionará la activación o no de cada función, que estará activa si debajo de cada letra aparece "\*". Para guardar los cambios, presionar "Enter".

### • MENU PROGRAMACION

Para ingresar en el menú de programación mantener presionada MENU/TAB por 5 segundos hasta que en el display se observe:



Esta pantalla permanecerá visible por 5 segundos.

Dependiendo de si está o no habilitada la Password de ingreso al modo programación el equipo pedirá que se ingrese la clave de 4 dígitos (por default es **1234**) mediante las teclas UP/DN y MENU/TAB para cambiar posición del cursor. Una vez ingresada la Password completa, presionar ENTER.



Si la clave fue correcta, se ingresa en el menú de opciones, de lo contrario vuelve a pedirse el ingreso de Password. Luego de 5 veces de intento de ingreso con Password incorrecta, el equipo pasará al estado Bloqueado.



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 27

### • OPCIONES EN EL MENU:

El menú de opciones puede dividirse en:

- Seteo de parámetros de tiempos
- Seteo de parámetros de pisos
- Seteo de equipamiento disponible

El formato de los parámetros de tiempo es el siguiente:

T opción XXm YYs Z00mseg

Donde: XX son los minutos, YY los segundos y Z00 los milisegundos.

### > Tiempo de abrir/cerrar



Tiempo máximo en el que la puerta intentará abrir o cerrar en caso de falla en la detección del límite de puerta abierta o cerrada. Si la puerta no encontró el final correspondiente en el tiempo seleccionado (falla 42 o 44), intentará completar la maniobra 3 veces para luego salir de servicio (fuera de servicio temporal).

### > Tiempo de puerta abierta



Tiempo en el que la puerta permanecerá abierta al llegar a piso (tiempo entre la detección del límite de puerta abierta y la activación de la orden de cerrar).

### > Tiempo de Viaje



Tiempo máximo entre 2 chapas de lectura del pasadizo. Si el equipo lee una chapa y en T Viaje no lee otra chapa sale de servicio permanente con falla 01.

### > Tiempo Start/Delta





MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 28

Tiempo para el arranque estrella – triangulo en equipos hidráulicos.

### > Tiempo de Aceleración/VML



- Tiempo de entrada de aceleración para accionamientos 1 velocidad o 2 velocidades (en 2 velocidades es el mismo para aceleración alta y baja).
- Tiempo de entrada de válvula VML en hidráulicos, para hacer más suave la partida.

### > Tiempo de Piso estación



Tiempo en el que el ascensor retornará al piso estación seleccionado (valido solo si se ha seleccionado "Piso estación después de T"). Cuenta desde la última llamada atendida.

# > Tiempo de contramarcha de puertas



Tiempo entre el cambio de comandos "Abrir" y "Cerrar" para el caso de operadores de puerta que lo requieran.

# Tiempo de cerrar despues de cerrado



Tiempo que se mantiene activado el comando "Cerrar" luego de cerrada la línea de seguridades (para el caso de operadores con poca inercia mecánica).

### Paradas



Setea la cantidad de paradas del ascensor (1 a N).

### Piso Principal





MANUAL I	DEL	USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 29

Piso de entrada principal del edificio. En maniobra selectivo descenso, las llamadas inferiores al piso principal y la del piso principal son tomadas como ascendentes.

### > Parada Superior



Parada más alta a la que llegará el ascensor (debe ser menor o igual a "Paradas").

### > Parada Inferior



Parada mas baja a la que llegará el ascensor (puede o no coincidir con 1).

### Parada Inc/EPD



- Piso de evacuación de pasajeros en caso de activación de la alarma de incendio del edificio (incendio Fase 1). Si el ascensor está viajando cancelará todas las llamadas y se dirigirá al Fire Floor donde quedará con puertas abiertas hasta el inicio de la Fase 2 de la maniobra de incendio.
  - Si el ascensor esta parado en algún piso se dirigirá al Fire Floor ídem caso anterior.
- Piso de evacuación de pasajeros en caso de inicio de funcionamiento con fuerza motriz de emergencia (grupo electrógeno). Luego de la maniobra de recuperación de posición correspondiente a la entrada del grupo electrógeno luego del corte de luz, el ascensor se dirigirá al EPD Floor y permanecerá allí con puertas abiertas.

### Piso Estación 1



Piso designado para estacionar con prioridad 1 al quedar libre de llamadas. En este piso estacionará si está programado como "Simplex". Si está programado como "Grupo", debe ser el mismo en todos los ascensores del grupo y en el modulo Despacho DPC-1.

### Piso Estación 2



Piso designado para estacionar con prioridad 2 al quedar libre de llamadas si el Piso Estación 1 esta ocupado por otro coche. Vale solamente si está programado como "Grupo" y debe ser el mismo en todos los ascensores del grupo y en el modulo Despacho DPC-1.



MANUAL DEL USUA
-----------------

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 30

#### Piso Estación 3



Piso designado para estacionar con prioridad 3 al quedar libre de llamadas si el Piso Estación 1 y 2 están ocupados por otros coches. Vale solamente si está programado como "Grupo" y debe ser el mismo en todos los ascensores del grupo y en el modulo Despacho DPC-1.

### Funcionamiento en Simplex/Grupo



Establece si el ascensor funcionará en forma individual (Simplex) o en grupo (Grupo) de ascensores. Si la selección fuera "Grupo" se deberá además programar el numero del ascensor dentro del grupo (1, 2, etc.). Esto es para establecer las llamadas que atenderá cada ascensor en caso de falla de comunicación con el modulo Despacho.

### > Delay entre "Motor" y "VMP" (hidráulicos) o "Potencial" y "Dirección y Velocidad" (V3F)



**Ascensores hidráulicos:** Permite programar los ciclos de 50 mseg que demorara en entrar la válvula "VMP" luego del accionamiento del contactor "Motor". Con esto se evitan sacudidas en la partida al hacer que el circuito hidráulico tenga presión al entrar accionar la válvula de subir.

**Ascensores frecuencia variable:** Permite programar los ciclos de 50 mseg que demoraran en activarse los comandos de dirección y velocidad luego de accionado el contactor "Potencial".

# Delay en caída de "Rápida/VML/V2"



Permite programar la cantidad de ciclos de 50 mseg que la alta velocidad demorara en caer luego de haber encontrado en viaje una pantalla de cambio de velocidad. Es especialmente útil para los casos donde luego de instalar las pantallas en los pisos las distancias de desaceleración quedaron excesivamente largas y por ende con mucho tiempo de funcionamiento en velocidad de nivelación.

### Ciclos de delay entre Rápida y Lenta (2 velocidades) o caída de V1 (V3F)



**Ascensor 2 velocidades:** Ciclos de 50 mseg que demorará en entrar el contactor "Lenta" luego de la caída del contactor "Rápida".



MANUAL D	EL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 31

**Ascensor frecuencia variable:** Establece los ciclos de 50 mseg de retardo en el inicio de la desaceleración en los equipos de más de 60 m/m.

**NOTA:** Para velocidades mayores a 60 m/m no es posible salir en un viaje piso a piso con la velocidad utilizada en viajes de más de un piso ("Rápida"). Para piso a piso el modulo iniciará la partida con "V1" que debe ser una velocidad menor en el variador de frecuencia.

Pero al partir en V1 y usar las mismas pantallas de desaceleración que para "V2" el tiempo en velocidad de nivelación aumenta. Para evitar esto puede retardarse el inicio de desaceleración solo para V1 con éste parámetro.

### > Ciclos de retención de contactor Motor (hidráulico) o Potencial (V3F)



**Ascensor Hidráulico:** Ciclos de 50 mseg que permanecerá activado el contactor Motor luego de la caída de todas las válvulas de las central hidráulica.

**Ascensor frecuencia variable:** Ciclos de 50 mseg que permanecerá activado el contactor Potencial luego de la caída de todos los comandos de viaje, dando tiempo al variador de frecuencia a detener la cabina por completo mediante inyección de corriente continua.

### > Ciclos parada subir y bajar



Ciclos de 50 mseg en los cuales el ascensor marchará dentro de la pantalla de nivelación en piso antes de detenerse. Es especialmente útil en maniobras hidráulicas, cuando la cabina debe parar dentro de la pantalla y no sobre el borde de la misma en dirección subir para evitar renivelar repetidamente.

### Arrangues hora



Cantidad de arranques / hora establecidos para la instalación. Una vez alcanzada la cantidad de arranques / hora programados, el equipo permanecerá fuera de servicio temporal parado en piso con puertas abiertas.

### > Puertas de cabina tipo



Selecciona el tipo de puerta de cabina: Manual o Automática.

### Puertas exteriores tipo



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 32



Selecciona el tipo de puerta exterior: Manual o Automática. Al seleccionar puerta exterior manual se habilita el uso del patín retráctil.

### > Tipo de accionamiento



Selecciona el tipo de accionamiento del motor de tracción: 1 Velocidad, 2 Velocidades, V3F o hidráulico.

### Maniobra tipo



Selecciona el tipo de maniobra instalada en el edificio: Simple, Descendente o Full Collective.

# > Renivelacion con puerta abierta



Habilita o deshabilita la renivelación con puerta abierta en equipos hidráulicos al estar estacionado en piso por tiempo prolongado. Si se selecciona "Si" debe estar instalado el cableado correspondiente de seguridad para permitir la entrada de la maniobra de renivelación con las puertas abiertas.

### Preapertura



Habilita la apertura anticipada de puertas al llegar a piso. Valido para cualquier tipo de accionamiento y solo si el equipo tiene incorporado el cableado para preapertura (nivelación con puertas abiertas).

### Piso estación



Selecciona la forma de operar de la maniobra de estacionamiento: Sin estacionar, Después de T o Inmediatamente después de atender la última llamada.

### > Configuracion de Entradas/Salidas



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 33



Selecciona la configuración de entradas y salidas del modulo, estableciendo las entradas que serán usadas como servicios especiales (PTC, Servicio Independiente, Ascensorista, etc.) y las que serán usadas para llamadas. Todos los servicios deben estar agrupados desde CN5/8..10, CN4/1... El software chequea esto al iniciar y si no está correcto indicará un error de seteo (Código de falla 12).

### > Antimolestia



Habilita o deshabilita la función Antimolestia (borrado de llamadas luego de tres llamadas atendidas sin cruzar la barrera infrarroja o presionar botón de abrir puerta).

### > Pulsador Frente Habilitado



Habilita o no el funcionamiento del pulsador instalado en el frente del módulo para revision de las fallas almacenadas sin el uso del programador/diagnóstico.

# Estado de puertas



EST: Establece la estadía en piso estación con puerta abierta o cerrada.

UPD: Establece la estadía en el ultimo piso atendido con puerta abierta o cerrada.

Con "ENTER" se accede a las opciones, con "MENU/TAB" cambia entre "EST" y "UPD" y con "UP" cambia el estado de "CER" a "ABI". Con "ENTER" se guardan los cambios.

### Cerrar en viaje/Abrir en FAP



Permite programar la permanencia o no de los comandos abrir y cerrar aun luego de alcanzar los limites de puerta abierta o cerrada. Dependiendo del operador de puertas existente puede ser necesario el uso de esta función.

### Buzzer



Permite programar el funcionamiento o no de la salida "Buzzer" para cambio de posición, sobrecarga, puerta retenida o ascensorista.



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 34

### > Stop por viajes



Habilita o deshabilita la puesta fuera de servicio del equipo una vez alcanzada la cantidad de viajes programada.

### Reset viajes actuales



Seleccionando "Si" pone a cero el contador de viajes actuales.

# > Reset operaciones de puerta



Seleccionando "Si" pone a cero el contador de operaciones de puerta.

# Carga Defaults Base



Seleccionando "Si" carga valores por defecto de fabrica en todas las constantes (ver Anexo).

# Carga Defaults



Seleccionando "Si" carga valores por defecto grabados anteriormente para este equipo en todas las constantes.

### > Grabar seteo actual como default para este equipo



Seleccionando "Si" graba el seteo actual del equipo como Seteo default, que es el seteo que se carga al seleccionar "Si" en "Carga Defaults".

### Cierra rápido por llamada de cabina



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 35



Seleccionando "Si" habilita el cierre rápido de puertas al detectar una nueva llamada de cabina. Seleccionando "No" el teimpo de puertas abiertas en piso solamente podrá ser acortado al presionar "Cierra Puertas".

### Habilita cambios de seteo



Seleccionando "Si" quedan habilitados los cambios de seteo dentro del menú programación. En "No" no se puede cambiar ningún parámetro de funcionamiento.

### > Supervisión de contactores o variador de frecuencia



Seleccionando "Si" queda habilitada la supervisión de funcionamiento de contactores de maniobra, es decir, si algún contactor queda trabado al caer la maniobra el equipo saldrá de servicio al detectar el malfuncionamiento.

Para el caso de equipos de frecuencia variable, puede usarse una salida libre del variador que pueda ser programada como "frecuencia de salida distinta de 0" y monitorear que el variador está generando frecuencia.

# Graba ID cabina (sólo válido en SLC 150)



Graba la identificación de la unidad serie de cabina con los datos enviados por el control central. La unidad de cabina no funcionará hasta que tenga grabado un ID o el ID corresponda con el equipo donde está instalado.

### Llamadas de cabina en dirección contraria al viaje



Habilita o no el registro de llamadas de cabina en dirección contraria al viaje actual del ascensor.

# > Mensajes enviados a display exterior



Establece la información que se enviará a los displays exteriores: **Ninguno**: No se enviara ningún mensaje a los displays.



MANUAL	DEL	<b>USUARIO</b>

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 36

**Alertas**: Se enviaran los mensajes que correspondan a alertas de funcionamiento: Puerta retenida, Exceso de carga, Fuera de servicio.

**Todos**: Se enviaran los mensajes de alerta y los mensajes de servicios activados o cortesía: Ascensor en servicio independiente, Bienvenidos (cuando el ascensor esté parado en el piso principal), Ascensor en Manual, etc.

### > Estado de Flechas de linternas en piso estacion



Permite seleccionar el estado de las linternas indicadoras de direccion de viaje cuando el ascensor está estacionado.

### Habilitacion de gongs de llegada a piso



Permite establecer el funcionamiento de los gongs de aviso de llegada a piso por llamada exterior. Las opciones son: "No habilitado" (si los gongs no deben sonar), habilitado (suena cada vez que el ascensor llega a atender una llamada de piso) y "On con flechas" (si el cableado eléctrico se ha realizado de tal forma que al encender las flechas de linternas suena el gong). En este último caso se gana una posición en la tarjeta de expansión de linternas ya que la salida usualmente usada para "Gong" puede usarse para un piso más. El software realiza esto automáticamente.

# > Cambiar clave



Cambia la Password de ingreso al menú de programación.

# Seteo Display



Permite modificar la denominación de los pisos que se verá en los displays. Con "ENTER" el cursor pasa a la segunda línea, con "MENU/TAB" el cursor pasará por las distintas posiciones a modificar y con "Up"/"Dn" se modifican las opciones. Con "ENTER" se guardan los cambios.

# Reservado

Sin uso. Reservado para futuras aplicaciones.

# Habilitación / Deshabilitación de llamadas de cabina





MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 37

Deshabilita el funcionamiento de la llamada de cabina seleccionada. La llamada deshabilitada por teclado será indicada con una "X" a la izquierda de la barra de la segunda línea del display. La llamada deshabilitada por la PC será indicada con una "X" a la derecha de la barra. Con "ENTER" el cursor pasa a la segunda línea. Con "UP" o "DN" se busca la parada a habilitar/deshabilitar. Con "ENTER" se habilita/deshabilita.

#### Habilitación / Deshabilitacion de llamadas de piso subir



Ídem Anula car calls pero para llamadas exteriores subir.

#### > Habilitación / Deshabilitación de llamadas de piso bajar



Ídem Anula car calls pero para llamadas exteriores bajar.

#### > Test de unidades serie



Muestra el funcionamiento de las unidades serie conectadas al equipo. En el SLC 100 será la PC o el modulo despacho de llamadas exteriores (dependiendo si es un solo ascensor en grupo o varios). En el SLC 200 serán las unidades de piso, la unidad de cabina, la PC o el despacho, dependiendo de la opción seleccionada. Se mostrará "OK" o "Falla".

### Cantidad de viajes actuales



Muestra la cantidad de viajes que tiene el equipo desde el último reset del contador de viajes.

#### > Cantidad de viajes permitidos



Muestra la cantidad de viajes permitidos que tiene el equipo desde el último reset del contador de viajes.

#### Cantidad de viajes totales



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 38



Muestra la cantidad de viajes totales que tiene el equipo desde la puesta en marcha. Este contador no puede reiniciarse a cero.

#### > Cantidad de operaciones de puerta



Muestra la cantidad de operaciones de puertas que tiene el equipo desde el último reset del contador.

#### Reservados

Sin uso. Reservados para futuras aplicaciones.

#### > Test de reles de salida



Permite testear cada relé de salida. Presionando "ENTER" el cursor pasa a la segunda línea del display. Con "MENU/TAB" el cursor cambia entre cada posición mostrada y con "UP" se activa o desactiva el relé correspondiente. Al activar el relé se mostrará "1" en la posición marcada por el cursor. Al desactivar el relé se mostrará "0" en la posición marcada por el cursor.

#### Test de entradas



Permite testear las primeras 16 entradas de señales. Si la señal esta activa (hay 0 V en el borne correspondiente), se mostrará "0" en la posición correspondiente. Si la señal no esta activa (no hay 0 V en el borne correspondiente) se mostrará "1" en la posición correspondiente.

**NOTA:** Debe tenerse en cuenta que las señales CLS y CLB no son vistas aquí, por lo que el orden no es exactamente idéntico a la disposición de borneras.

#### > Reservado

Sin uso. Reservado para futuras aplicaciones.

#### > Fecha de Puesta En Marcha



Muestra la fecha de puesta en marcha inicial de la placa de control.



MANUAL I	DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 39

### Version Programa



Muestra la versión del programa instalado.

### > Numero de serie



Muestra el número de serie del programa instalado.

PARA SALIR DEL MENU PROGRAMACION PRESIONAR ESCAPE O LUEGO DE 5 MINUTOS SIN PRESIONAR TECLA SALE AUTOMATICAMENTE.



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 40

### d) <u>DESCRIPCIÓN DE CODIGOS DE FALLAS Y EVENTOS SLC 100</u>

### **GENERAL**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DETALLE	CHEQUEAR
00	Reset	códigos almacenados le sigue código "11" el reset fue por falla de programa. Si no, fue por corte de alimentación	Fuente de alimentación. Ruido eléctrico por bobinas sin supresores. Si fue reset por falla de programa, consultar al fabricante.

### **SUPERVISIONES**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DETALLE	CHEQUEAR
01	Excedió tiempo de viaje (no leyó pantallas por mas de X seg.)	El equipo excedió el tiempo máximo programado para viajar sin leer pantallas en el pasadizo	Cabezales de lectura, cables comando, pantallas en el pasadizo, cabina desplazada, apertura de freno mecánico o válvulas en hidráulicos
02	Falla de partida (pantalla leída mas de 2 seg. al partir)	El equipo excedió el tiempo máximo para salir de ambas pantallas de piso	Cabezales de lectura, cables comando, pantallas en el pasadizo, apertura de freno mecánico o válvulas en hidráulicos
03	Fallo nivelación (venció T nivelación)	El equipo excedió el tiempo máximo para leer ambas pantallas de piso contado desde el inicio de la desaceleración. En viaje normal este tiempo es de seg. y en viaje de renivelación es de segundos	Velocidad de cabina, apertura de freno mecánico o válvulas en hidráulicos o señales en V3F, pantallas de piso, cable comando, cabezales de lectura
04	Fallo sincronización en extremo	El equipo fallo 3 veces consecutivas en su intento de sincronizar posición en el extremo inferior	Velocidad de cabina, apertura de freno mecánico o válvulas en hidráulicos o señales en V3F, pantallas de piso, cable comando, cabezales de lectura, limite de sincronismo
06	Cuenta llego a extremo pero no esta en sincronismo	El equipo llego con su cuenta al extremo programado y no encontró el limite de sincronismo. El avance de cuenta en viaje normal esta dado por las pantallas de piso en equipos 1 velocidad y por las pantallas de cambio de velocidad en las restantes maniobras de mas de una velocidad	Pantallas, cabezales de lectura, cable comando, limites de sincronismo, paradas anormales que ocasionen paradas en alta velocidad en viaje
07	Encontró sincro antes de lo previsto	El equipo llego al sincronismo de extremo y no coincide con la cuenta de pisos	Pantallas, cabezales de lectura, cable comando, limites de sincronismo, paradas anormales que ocasionen paradas en alta velocidad en viaje
08	Falla en control de accionamiento / Contactor trabado	El equipo tiene inactiva la señal SPCONT estando parado o SPCONT está activa con el ascensor en marcha	Contactores trabados, contactos de la serie de señal de supervisión, falta de alimentación en bobinas de contactores



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 41

		·	
10	PTC activado	El equipo ha detectado la falta de la señal correspondiente a PTC. Si lo hace en viaje, cancela todas las llamadas y para en el próximo piso quedando con las puertas abiertas si son automáticas. El equipo vuelve a servicio normal al reponer la señal y luego de un retardo de segundos	Temperatura del motor o del aceite en hidráulicos, apertura de freno, PTC con falla, cableado del PTC hasta el equipo
11	Falla de programa	El equipo ha detectado que una falla interna ha generado un Reset	Fuente de alimentación
12	Falla de seteo (accionamiento o seteo de variables)	El equipo ha detectado en su chequeo inicial un incorrecto seteo de alguno de los parámetros de funcionamiento que pueden afectar al correcto desempeño de sus funciones. Por ejemplo: paradas=0, piso principal en un piso inexistente, etc.	Seteo con el Programador/Diagnostico
13	Pesador activo mas de 30 segundos	El pesador de carga ha mantenido activa la señal de sobrecarga por mas de 30 segundos.	Mal uso del equipo, falla en el pesador de carga
14	Reopen request activo mas de 1 minuto (-> sale de servicio)  Intento cerrar 5 veces y no pudo por reopen  Si son puertas manuales -> puerta abierta mas de 30 segundos	Alguno de los dispositivos de reapertura de puertas (Pulsador Abrir, Barrera infrarroja, Sensor de presión de operador de puertas) o dispositivos asociados a ellas (Tecla STOP) permaneció activado mas de 30 segundos. Se produce una salida de servicio temporal con el borrado de todas las llamadas presentes. Si son puertas manuales, han estado abiertas mas de 30 segundos. El equipo vuelve al servicio normal al normalizar la causa	Mal uso del equipo, barrera infrarroja con problemas, cable comando, pesador desajustado
15	Fallo comunicación con despacho	En instalaciones de mas de un ascensor se ha detectado una falla en la transmisión de datos desde el despacho de llamadas exteriores	Cables de comunicación, cable de habilitación de equipo en corto a OV siempre
16	Fallo comunicación con despacho (no hay habilitación para TX)	En instalaciones de mas de un ascensor se ha detectado una falta de la señal de habilitación de pedido de transmisión desde el despacho de llamadas exteriores	Cable de habilitación de equipo cortado, alimentación del despacho
17	Fallo comunicación con cabina	En instalaciones con unidad de cabina, se ha detectado una falla en la recepción de datos desde la misma	Alimentación de la unidad de cabina, cable comando, ID correcto de la unidad de cabina
18	Fallo comunicación con algún piso	En instalaciones con unidades de piso, se ha detectado una falla en la recepción de datos desde alguno de ellas	Alimentación de las unidades de piso, ID correcto de la unidad de piso, seteo de cantidad de paradas



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 42

### **FALLAS EN SEGURIDADES**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DETALLE	CHEQUEAR
20	STOP abierto con ascensor en viaje en alta velocidad	Se ha presionado la tecla STOP en cabina con el ascensor funcionando en alta velocidad (para detectar esta condición debe estar conectado el segundo contacto de la tecla STOP con la señal Reopen)	Pulsador STOP, cable comando, uso indebido de la tecla STOP
21	Seguridad abierta con ascensor en viaje en alta velocidad	Se ha abierto alguno de los contactos de seguridad con el ascensor funcionando en alta velocidad	Serie de seguridades, cable comando, mal estado de puertas
25	STOP abierto con ascensor en baja velocidad	Se ha presionado la tecla STOP en cabina con el ascensor funcionando en baja velocidad (para detectar esta condición debe estar conectado el segundo contacto de la tecla STOP con la señal Reopen)	Pulsador STOP, cable comando, uso indebido de la tecla STOP
26	Seguridad abierta con ascensor en baja velocidad	Se ha abierto alguno de los contactos de seguridad con el ascensor funcionando en baja velocidad	Serie de seguridades, cable comando, mal estado de puertas, ajuste de mecanismos de puerta
30	STOP abierto al partir (dentro de los 2 segundos de la partida)	Se ha presionado la tecla STOP en cabina con el ascensor iniciando la partida (para detectar esta condición debe estar conectado el segundo contacto de la tecla STOP con la señal Reopen)	Pulsador STOP, cable comando, uso indebido de la tecla STOP
31	Seguridad abierta al partir (dentro de los 2 segundos de la partida)	Se ha abierto alguno de los contactos de seguridad al iniciar la partida	Serie de seguridades, cable comando, mal estado de puertas, ajuste de mecanismos de puerta
35	Seguridad fallo al cerrar	Fallo el cierre de la línea de seguridades durante la maniobra de cierre de puertas (la seguridad se cerro y se volvió a abrir por rebote)	Contacto de puerta exterior del piso donde fallo, contacto de cabina si falla en cualquier piso, botón stop con maluso
39	Excedió presión máxima	El pesostato de máxima presión en hidráulicos se ha activado	Llave de paso de la central hidráulica, cabina trabada, pistón trabado, las válvulas no están abriendo
40	Seguridades puenteadas	El equipo ha detectado que las señales FAP y SEG (final de puerta abierta y línea de seguridades) están activas al mismo tiempo al abrir. Por precaución el equipo saldrá de servicio asumiendo que la línea de seguridades está con un puente.	Línea de seguridades con puente o falla, FAP falla



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 43

### **FALLAS EN OPERADOR DE PUERTAS**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DETALLE	CHEQUEAR
44	Falla en cierre de puertas (excedió t de cierre)	No se ha cerrado la línea de seguridades durante la maniobra de cierre de puertas en el tiempo programado	Contacto de puerta exterior del piso donde fallo, contacto de cabina si falla en cualquier piso, botón stop con maluso, línea de seguridades general
45	Falla en apertura de puertas (excedió t de apertura)	No se ha encontrado la señal de fin de apertura durante la maniobra de apertura de puertas en el tiempo programado	Limite final de apertura desajustado, cable comando con problemas
46	Falla en FAP	El equipo ha detectado que las señales FAP y SEG (final de puerta abierta y línea de seguridades) están activas al mismo tiempo al cerrar. Por precaución el equipo saldrá de servicio asumiendo que la línea de seguridades está con un puente.	Línea de seguridades con puente o falla, FAP falla
47	Cancelación de "Abrir" por parada fuera de zona de puertas	El equipo ha cancelado la orden de "Abrir" por no estar la cabina detenida en zona de puertas (CLS/CLB)	Parada, pantallas de lectura, cabezales de lectura, cable comando

### **FALLAS EN SINCRONISMOS**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DETALLE	CHEQUEAR
52	Ambos sincronismos activados al mismo tiempo	Se ha detectado la activación de ambos limites de sincronismo de extremo a la vez	Limite trabado, cableado de limites deteriorado. Si los limites comandan relés en el tablero de control, chequear común de alimentación de relés
53	Sincronismo UP activado siempre (falla en sincronismo)	El limite de sincronismo superior se ha mantenido accionado por mas de 7 segundos en viaje bajando	Limite trabado, velocidad de viaje muy lenta
54	Sincronismo DN activado siempre (falla en sincronismo)	El limite de sincronismo inferior se ha mantenido accionado por mas de 7 segundos en viaje subiendo	Limite trabado, velocidad de viaje muy lenta
55	Leyó y perdió sincronismo DN	El limite de sincronismo inferior fue leído y luego desactivado en viaje bajando	El limite esta instalado muy alto y se escapa de rampa al llegar al piso extremo inferior, rampa de accionamiento mal ajustada (no esta a plomo), rampa de accionamiento en mal estado (curvada)
56	Leyó y perdió sincronismo UP	El limite de sincronismo superior fue leído y luego desactivado en viaje subiendo	El limite esta instalado muy bajo y se escapa de rampa al llegar al piso extremo superior, rampa de accionamiento mal ajustada (no esta a plomo), rampa de accionamiento en mal estado (curvada)



MANUAL DEL USUARIO

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 44

### **FALLAS SISTEMA LECTURA**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DETALLE	CHEQUEAR
66	CLS y CLB leídos simultáneamente	Se ha detectado que las señales de CLS y CLB han sido leídas al mismo tiempo	Cabezal de lectura con falla, cable comando cortado, cabezal fuera de posición, pantallas fuera de posición
67	Falsa lectura de CLS/CLB	Se ha detectado que las señales de CLS o CLB han sido leídas de forma incorrecta	Cabezal de lectura con falla, cable comando cortado, ruido eléctrico en cable comando
68	Cabezal CLS no funciona	No se ha detectado señal de CLS entre dos lecturas de CLB	Cabezal de lectura con falla, cable comando cortado, cabezal fuera de posición
69	Cabezal CLB no funciona	No se ha detectado señal de CLB entre dos lecturas de CLS	Cabezal de lectura con falla, cable comando cortado, cabezal fuera de posición
70	Cabezal siempre encendido	Alguno de los cabezales de lectura (CLB o CLS) ha permanecido encendido por mas del tiempo normal en viaje	Cabezal de lectura con falla, cable comando en corto circuito a OV, cabezal fuera de posición, cabina trabada con el cabezal en pantalla
71	Limite de sincronización inferior instalado antes de pantalla CLB	Se ha detectado que el limite de sincronización inferior se lee antes que la pantalla CAB del piso inferior	Posición de limite/pantalla en extremo inferior
72	Falla en pantalla CLS (perdió CAS)	Se ha detectado que entre dos pisos consecutivos no se ha leído una pantalla CAS	Pantalla correspondiente
73	Falla en pantalla CLB (perdió CAB)	Se ha detectado que entre dos pisos consecutivos no se ha leído una pantalla CAB	Pantalla correspondiente
74	Perdió pantalla CLS al nivelar	No se ha encontrado la pantalla de piso CLS al nivelar	Superposición de pantallas de piso no encontrada, falta de pantalla
75	Perdió pantalla CLB al nivelar	No se ha encontrado la pantalla de piso CLB al nivelar	Superposición de pantallas de piso no encontrada, falta de pantalla
76	Perdió pantalla CLS piso en alta	No se ha encontrado la pantalla de piso CLS en viaje en alta velocidad	Superposición de pantallas de piso no encontrada, falta de pantalla
77	Perdió pantalla CLB piso en alta	No se ha encontrado la pantalla de piso CLB en viaje en alta velocidad	Superposición de pantallas de piso no encontrada, falta de pantalla



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 45

### **FALLAS EN LLAMADAS**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DETALLE	CHEQUEAR
78	Llamada de cabina retenida	La llamada de cabina correspondiente permanece colocada luego de ser atendida. La llamada será sacada de servicio hasta su normalización	Botón de llamada con problemas, cableado con problemas, maluso de la llamada
79	Llamada exterior retenida	La llamada del piso correspondiente permanece colocada luego de ser atendida. La llamada será sacada de servicio hasta su normalización	Botón de llamada con problemas, cableado con problemas, maluso de la llamada
80	Exceso de tiempo de Ilamada presionada	La llamada del piso correspondiente ha sido usada como reapertura de puerta en piso mas de 5 veces. La llamada será sacada de servicio hasta su normalización	Botón de llamada con problemas, cableado con problemas, maluso de la llamada

### FALLAS EN MANIOBRA

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DETALLE	CHEQUEAR
81	Fallo renivelación en hidráulicos	Ha transcurrido el tiempo de renivelación programado y no se ha encontrado la pantalla de piso correspondiente	Velocidad de renivelación, cabina trabada, pantalla de piso
82	Dirección de viaje incorrecta	Se ha detectado la activación del limite de sincronismo contrario a la dirección de viaje (se leyó SINCRO B subiendo o SINCRO S bajando)	Fases invertidas, cableado de limites con problemas
83	Falla en partida (después de 3 intentos)	El equipo ha intentado partir 3 veces y no lo ha conseguido	Línea de seguridades, roces de puertas exteriores, segundo contacto con problemas
84	3 paradas anormales consecutivas	El equipo ha parado 3 veces consecutivas en forma anormal	Línea de seguridades, roces de puertas exteriores
85	Paro fuera de zona de puerta subiendo	El equipo se ha detenido fuera de la zona de superposición de pantallas en el piso	Deslizamiento del freno, superposición de pantallas, velocidad de nivelación elevada, seteos de tiempos de parada muy altos
86	Paro fuera de zona de puerta bajando	El equipo se ha detenido fuera de la zona de superposición de pantallas en el piso	Deslizamiento del freno, superposición de pantallas, velocidad de nivelación elevada, seteos de tiempos de parada muy altos

#### **SERVICIOS ACTIVADOS**

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DETALLE	CHEQUEAR
90	Manual	Se ha detectado la falta de la señal "Automático" en el tablero de control. Se ha pasado al modo "Manual" con el Programador.	Restablecer la señal de Automático, colocar en Automático desde el Programador



MANUAL DEL USUARIO		
Índice: 00	Página 46	
FECHA: 20/2/2009	rayına 40	

91	Fuerza Motriz Emergencia activada (EPD activado)	Se ha detectado la señal de activación del grupo electrógeno de emergencia	
92	Bombero exterior activado (Fase 1)	Se ha detectado la señal de activación de la alarma de Incendio del edificio	
99	Marca de Supervisor	Se ha detectado el pulsado simultaneo de "ESCAPE" y "SUBIR" en el Programador o el pulsador del frente del módulo ha estado presionado mas de 5 segundos	



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 47

### 9) ESPECIFICACIONES DEL MODULO SLC100

#### - Alimentación

Tension: 12 Vcc

• Corriente de consumo máxima: 2 A

• Indicador: Led

#### - Microcontrolador:

Motorola GP32

#### - Memoria:

- 32 kbyte E2PROM FLASH
- 512 bytes RAM

### - Entradas digitales: (Entradas activas en 0 Vcc)

- 32 entradas de uso general sin tarjeta de expansión
- 64 entradas de uso general con tarjeta de expansión
- Resistencia de 1 ohm en serie en cada entrada para protección
- 3 entradas dedicadas: Sensores de posición (CLS y CLB) y Bombero/Habilitación Despacho

#### - Salidas digitales (Salidas en colector abierto)

- 32 salidas de uso general sin tarjeta de expansión
- 64 salidas de uso general con tarjeta de expansión
- 5 salidas dedicadas: Displays exteriores, Display tablero, Flecha cabina Subir, Flecha cabina Bajar, Expansion Flecha y Gong de piso

Todas con transistor darlington NPN emisor a 0 Vcc. Máximo: 300 mA, 30 Vcc

#### - Salidas de reles

• 8 Reles de salida (0 a 7). Contactos NA en bornera. Led indicador de rele activado

#### - Puerto serie RS485 Programador

• Conector DB9 en el frente del gabinete

#### - Puerto serie RS485 Despacho/PC

Conector ficha paralela 4 pines

#### Características Físicas

Dimensiones: base de 215 mm x 165 mm, 40 mm alto (60 mm con la placa de expansión)

Peso: 800 g

Gabinete: Chapa acero pintada en base y frente

Doble display en el frente de chapa (Indicador de posicion/Falla) Pulsador para ver registro de fallas o realizar marca de supervisor



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 48

#### 10) CONSIDERACIONES SOBRE SUPRESORES DE ARCO

Deben colocarse supresores de arco para proteger los contactos de los relés y evitar la generación de interferencias potencialmente nocivas para el modulo de control y cualquier otro equipo electrónico ubicado cerca del tablero de control o del pasadizo.

Los supresores de arco deben ser instalados en cualquier parte de los componentes del sistema que sean capaces de producir tal interferencia, tales como las bobinas de contactores, las bobinas de relés auxiliares, la bobina del patín retráctil y la bobina del freno. Deben ser colocados en paralelo con el elemento que genera el problema y que es el lugar donde la energía está almacenada y se transformara en chispa al abrir el contacto que la acciona.

Incluso deben ser instalados en todos aquellos componentes como los mencionados aunque no sean controlados directamente por los relés del **SLC100**.

Un supresor de arco normalmente esta formado por una resistencia y un capacitor conectados en serie, cuyos valores dependerán de la aplicación.

La resistencia está normalmente comprendida entre 15 ohm y 100 ohm. Debe ser una resistencia de alambre, 3W a 5W, para soportar los reiterados picos de corriente.

El capacitor normalmente estará comprendido entre .1 $\mu$ F y 3.3  $\mu$ F. Debe tolerar una tensión del orden del doble de la tensión de trabajo.

También son necesarios supresores de arco en el motor del operador de puerta cuando este motor es comandado por relés.



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 49

#### 11) CONSIDERACIONES SOBRE EL CONEXIONADO DEL TABLERO DE CONTROL

El tablero de control del ascensor recibe la alimentación de potencia desde la red pública por medio de tres líneas trifásicas 3 x 380 VCA, un neutro y tierra.

La entrada trifásica alimenta primarios de transformadores y contactores de potencia y no se conectan a ninguna otra parte del tablero ni a la estructura del tablero ni a parte alguna del sistema.

El neutro no se conecta a otra cosa que eventualmente primarios de transformadores. En el tablero no se conecta a "tierra", "masa", etc.

Las lineas trifasicas incluyendo el neutro, podrán usarse para iluminación y servicios auxiliares, usos que no son tomados en cuenta en esta discusión.

La "tierra" proviene directamente del punto de toma de tierra del edificio y llega a sala de maquinas independientemente de las entradas de alimentación y, en particular, por separado del neutro de la red pública. Este conductor asegura la puesta a tierra de todas las partes de la instalación que son accesibles por los usuarios o el personal de instalación y mantenimiento, siendo esa su única función y no debiendo usarse como conductor de señales de ningún tipo. En algunos casos la empresa de suministro de electricidad podrá unir el neutro a una toma de tierra, remotamente o en la entrada al edificio, directamente o a través de una impedancia, pero aún en esos casos la distribución interna del neutro y del conductor de tierra deberá ser independiente.

Normalmente el sistema incluirá una sección de potencia y otra de baja señal.

Cada una de esas secciones estará alimentada por transformadores separados (preferiblemente) o bien por secundarios aislados y apantallados en un mismo transformador. Cada una de esas secciones tendrá un "común" (suele ser el negativo de la tensión rectificada, podrá estar unido a las partes metálicas de los equipos, y en adelante se considerará ese caso) estando en principio esos "comunes" aislados entre si.

Es necesaria una referencia para las señales, tanto en potencia como en baja señal, para definir los niveles de voltaje en relación a la tierra y para permitir la acción de las protecciones en caso de una falla de la aislación entre primario y secundario de los transformadores.

Las consideraciones a tener en cuenta en el aterramiento son las siguientes:

- La conexión debe ser del tipo radial, o sea, todas las derivaciones parten del mismo punto de tierra del tablero de fuerza motriz de la sala de maquinas.
- El punto negativo de la fuente de continua para la parte de potencia se une con un conductor al punto donde llega la toma de tierra al tablero.
- El punto negativo de la fuente de continua para la sección de baja señal o electrónica se une con un conductor al punto donde llega la toma de tierra al tablero.
- Debe haber un cable de tierra (PE) para cada tablero de control desde la entrada de energía hasta el tablero de fuerza motriz de la sala de máquinas cuando la alimentación es independiente para cada uno de los tableros.
- Los empalmes (si existen) deben ser por compresión del cable a través de conector. O sea, el cable debe estar sujeto por compresión o por tornillos.
- Conectar el tablero de control y la maquina de tracción con conector tipo ojal. Los empalmes mal hechos aumentan la resistencia de aterramiento.

Estas conexiones aseguran, y deben hacerlo, la continuidad entre el común de cada sección y la tierra. Esta continuidad puede eventualmente existir por el montaje de las partes metálicas de los sistemas a la estructura del tablero, pero esto no garantiza la función deseada.

El dimensionado de los conductores debe tener en cuenta el de las protecciones en los primarios de los transformadores, las que deben interrumpir la alimentación en el caso de la falla mencionada.

Aparte de esa conexión de referencia los comunes de cada sección están totalmente separados entre si, usando conductores diferentes para el común de potencia y para el común de baja señal, designándolos diferentemente. Habrá que distribuir un conductor para el común de potencia para todos los lugares donde



**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 50

sea necesario, y otro conductor para el común de baja señal allí donde fuera necesario, por ejemplo los pulsadores de llamada, sensores de posición, indicadores de posición, etc.

La conexión o transmisión de señales entre ambas secciones, por ejemplo la comunicación del estado de la serie de seguridad desde la sección de potencia a la sección de baja señal o el comando de órdenes desde baja señal hacia potencia, deberá hacerse por medio de contactos aislados de relés o por medio de acopladores ópticos, de forma de mantener la separación entre ambas secciones (separación quiere decir en este caso el no uso de conductores comunes, ya que por otra parte cada sección está referenciada al mismo punto de toma de tierra).

Todo lo anterior tiene como objeto:

- a) Evitar el uso compartido de conductores para impedir que las corrientes de potencia por un conductor generen diferencias de potencial (debido a la impedancia de los circuitos) que interfieran con la sección de baja señal.
- b) Evitar la formación de "bucles de tierra" o circuitos cerrados del hilo común que pueden dar origen a corrientes importantes de origen inductivo, generadoras de diferencias de potencial entre los puntos de "común" o referencia de los varios equipos electrónicos, por ejemplo el controlador en el tablero y los sensores de posición en la cabina.

También debe considerarse la interacción debida al acoplamiento capacitivo entre los conductores de ambas secciones, la que podrá generar interferencia desde la potencia hacia la electrónica. Esa interferencia se producirá mayormente cuando hay señales rápidas de gran amplitud, como los transitorios que se producen al abrir un circuito inductivo, por ejemplo al cortar la alimentación a la bobina de un relé, contactor, patín retráctil, o incluso al cortar la corriente al motor del operador de puerta.

Todas las señales de entrada en los circuitos electrónicos tienen un cierto grado de filtrado pasivo y de confirmación por programa, lo que normalmente elimina esa interferencia. En las entradas que corresponden a señales rápidas se puede disponer solamente un filtrado mínimo, que no elimine a la propia señal, lo que hace que esas entradas sean más susceptibles. Este es el caso de las líneas de comunicación serie o de las señales de los sensores de posición.

Para eliminar esta otra fuente de interferencia se debe actuar primeramente sobre el propio origen de los transitorios por medio de supresores de arco adecuados en cada caso. Si fuera necesario además se separarán los conductores de potencia de los de baja señal a fin de eliminar el acoplamiento capacitivo. En algunos casos se deberán blindar los conductores de baja señal, como para las líneas serie de comunicación, o los de potencia, como usualmente se aconseja en los sistemas VVVF y otros. El blindaje deberá conectarse en uno de los extremos a la tierra del tablero. En los comandos VVVF y otros sistemas de electrónica de potencia pueden exigirse otros medios para evitar la radiación de señales y el acoplamiento de señales hacia atrás, a la línea de alimentación.

El valor de la resistencia de la tierra para instalaciones eléctricas de baja tensión debe ser del orden de 10 ohms y no puede exceder los 25 ohms.

Se recomienda que la red eléctrica del edificio deba estar protegida contra descargas atmosféricas (pararrayos) y su conexión a tierra debe ser antes de la conexión del tablero de control.

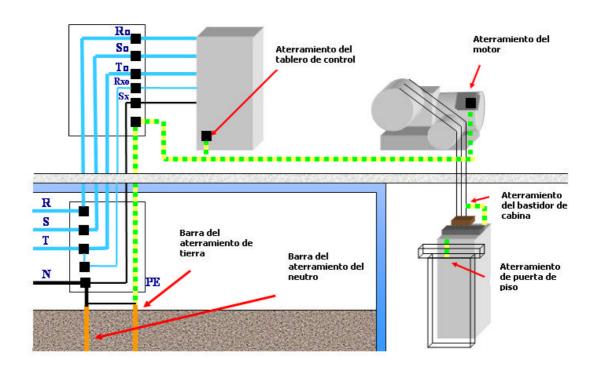


**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

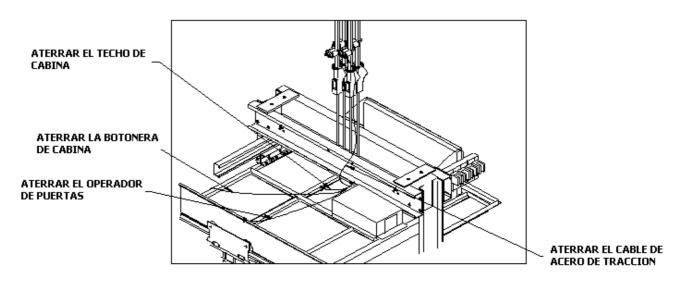
FECHA: 20/2/2009

Página 51



#### 12) DIAGRAMAS DE ATERRAMIENTO

### **ATERRAMIENTO DE LA CABINA**





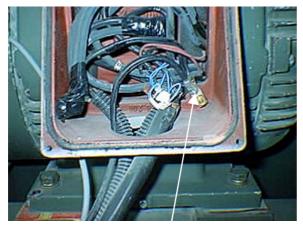
**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 52

#### ATERRAMIENTO DEL MOTOR Y DEL TABLERO DE CONTROL

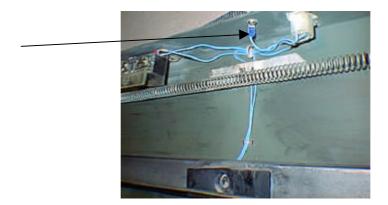




**MOTOR: TIERRA EN LA BORNERA** 

**TABLERO DE CONTROL** 

### ATERRAMIENTO DE LA PUERTA DE PISO:



### SITUACIONES DE ATERRAMIENTO QUE DEBEN SER EVITADAS



TIERRA DEL MOTOR EN EL BULON DE LA FIJACION

TIERRA DEL MOTOR EN EL GANCHO DE LA LOSA DE SALA DE MAQUINAS





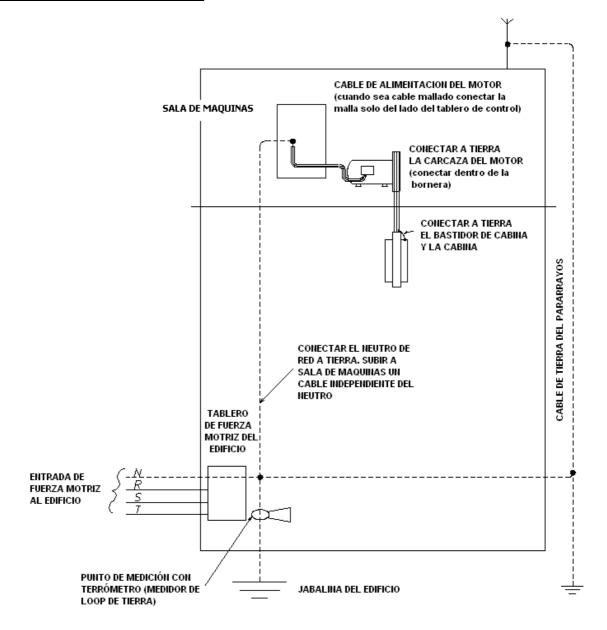
**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 53

#### **ESQUEMA GENERAL DE ATERRAMIENTO**





**MANUAL DEL USUARIO** 

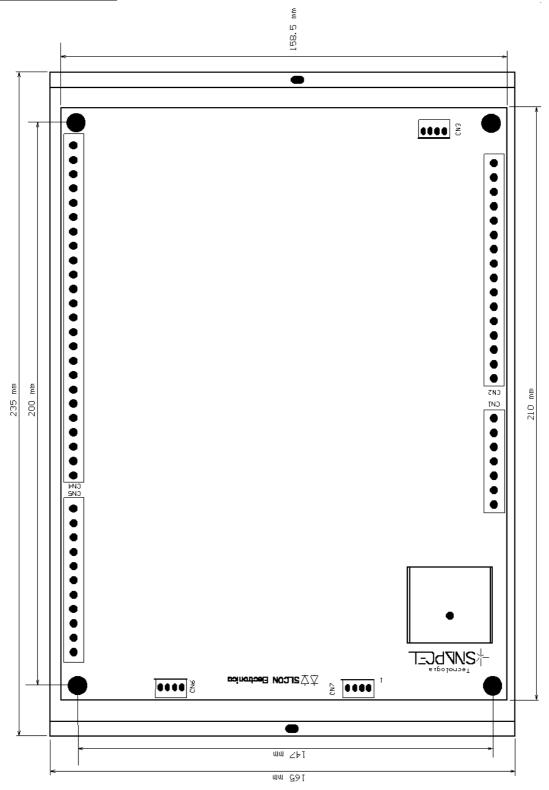
Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 54

### **ANEXO 1 - MEDIDAS DE TARJETAS**

### **SLC100 SIN EXPANSION**





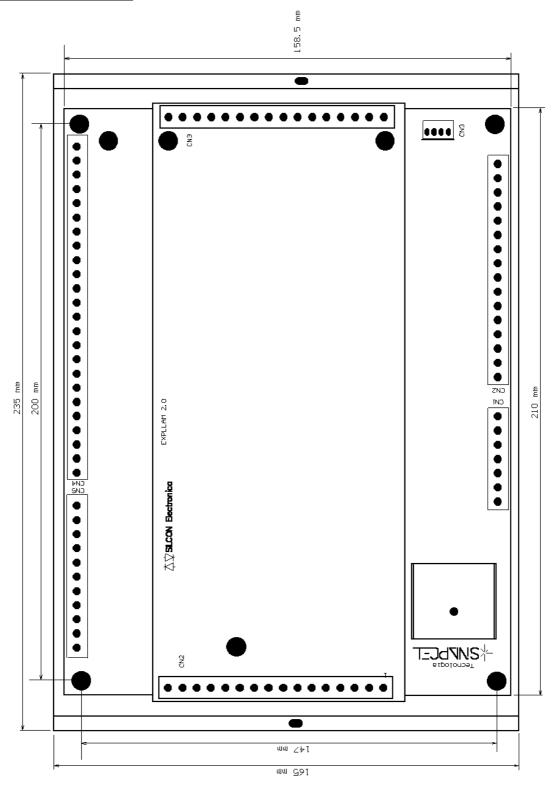
**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 55

### **SLC100 CON EXPANSION**

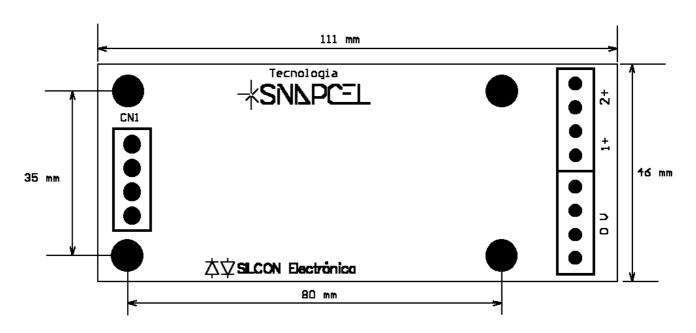




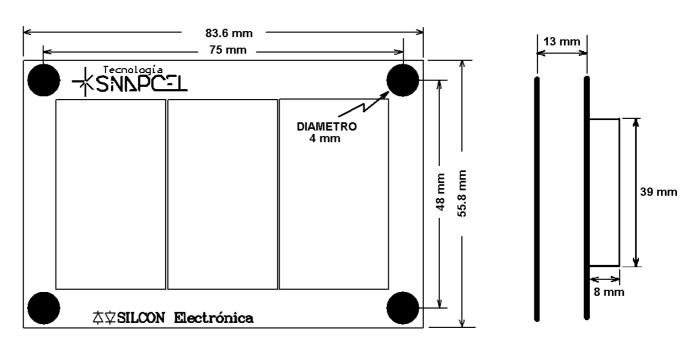
Índice: 00

Página 56 FECHA: 20/2/2009

**FUENTE 12 VCC** 



### MEDIDAS DISPLAY MATRIZ DE PUNTOS





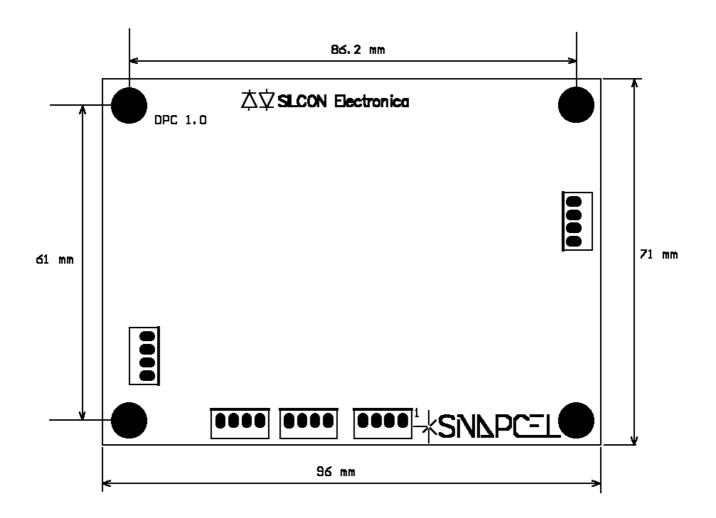
**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 57

### **PLACA DESPACHO**



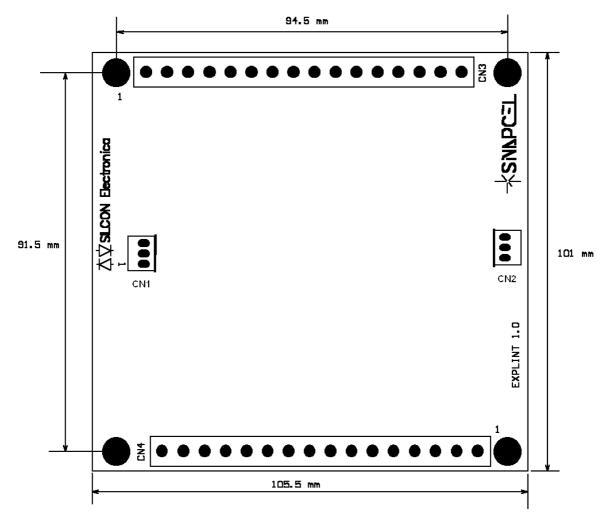


**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

Página 58 FECHA: 20/2/2009

### **PLACA LINTERNAS DE PISO**





**MANUAL DEL USUARIO** 

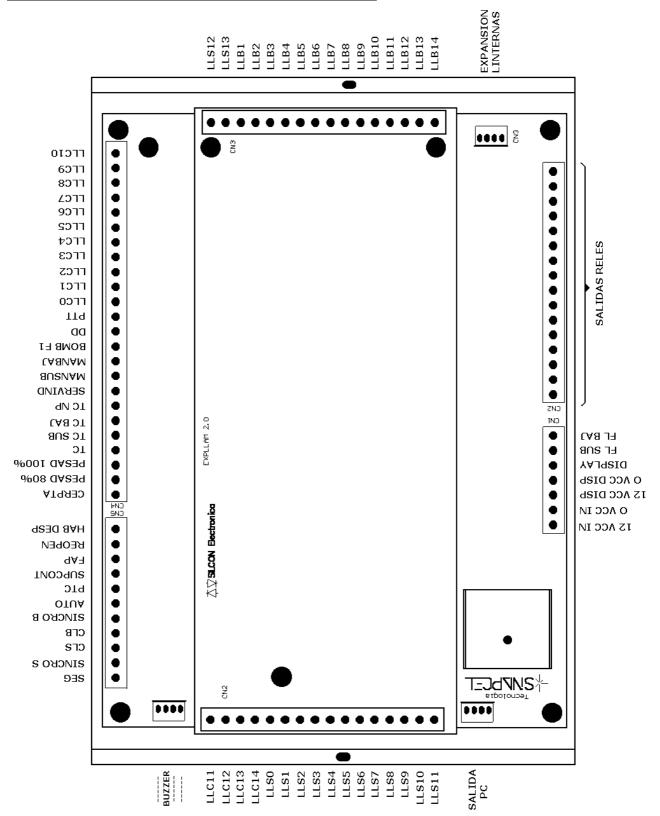
Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 59

#### ANEXO 2 - EJEMPLOS DE DISTRIBUCION DE BORNERAS

#### SLC 100 15 PARADAS SELECTIVO ASCENSO-DESCENSO





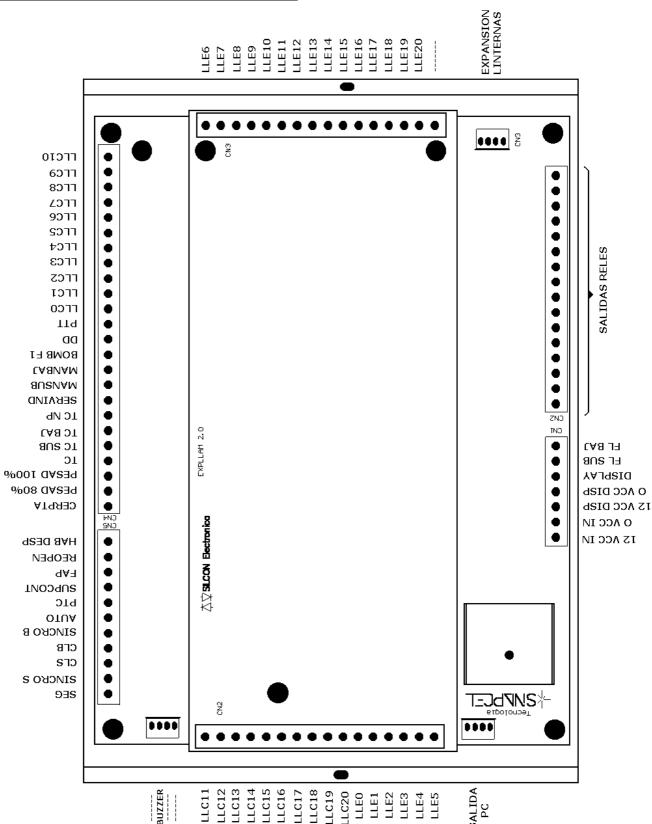
**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Página 60

#### **SLC 100 21 PARADAS SELECTIVO DESCENSO**



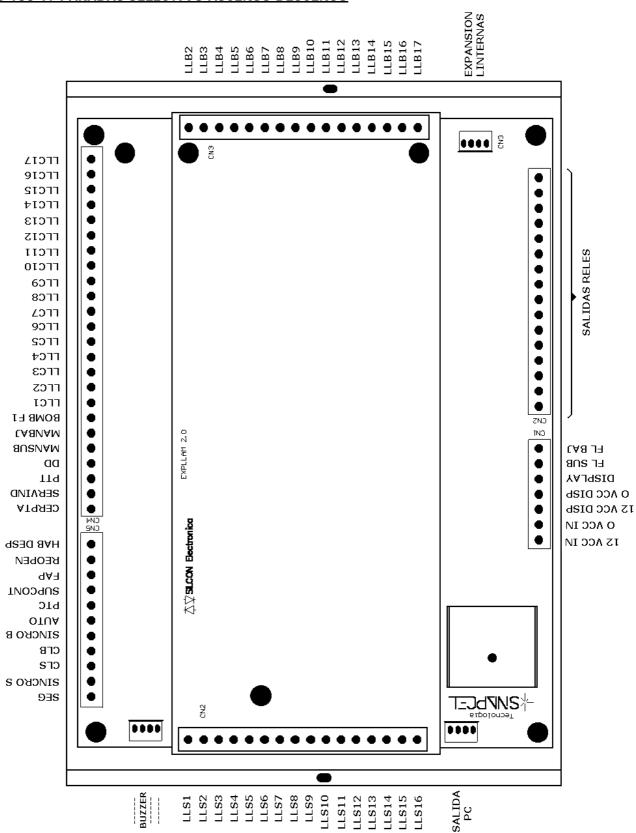


**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

Página 61 FECHA: 20/2/2009

#### SLC 100 17 PARADAS SELECTIVO ASCENSO DESCENSO





**MANUAL DEL USUARIO** 

Índice: 00

FECHA: 20/2/2009

Ultima página

### **CONTACTENOS:**



54-11-4245-2143



15-3653-6916



consultas@silcon.com.ar



Baliña 175 – Lomas de Zamora – Buenos Aires – Argentina

**VISITENOS:** 



www.silcon.com.ar

